

JOSHUA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
20 21 22 23 24

ISI 1

Orue, m̄be ɔn̄wu Moses, bú orù Jehova, gasiri, na Jehova gwara Joshua nwa Nun, bú onye nējere Moses ozi, okwu, si,

2 Moses, bú orùm anwuruwo; ma ubu a bilie, gabiga J̄ordan nka, gi onwe-gi, na ndi nke a nile, rue ala ahu nke Mu onwem nēnye ha, bú umu Israel.

3 Ebe ɔ bulu nke ɔbu-ukwu-unu gāzokwasi, unu ka M'nyeworo ya, dika M'gwara Moses okwu.

4 Site n'ozara, na Lebanon nka, we rue osimiri uku ahu, bú osimiri Yufretis, ala nile nke ndi Het, we rue oké osimiri chere iru n'qdida-anyanwu, ka ókè-ala unu gādi.

5 O dighi nwoke ɔ bulu gēguzo onwe-ya n'iru gi ubochi nile nke ndu-gi: dika M'nøyere Moses, otú a ka M'gānøyere gi: M'gaghi-ara gi aka, M'gaghi-arapu kwa gi.

6 Idi ike, nwe kwa ume: n'ihi na gi onwe-gi gēme ka ndi nka keta ala ahu nke M'ñuru nna-ha iyi inye ha.

7 Nání, di ike, nwe kwa ume nke-uku, ilezi anya ime dika iwu ahu nile si di, nke Moses, bú orùm, nyere gi n'iwu: ewezugala onwe-gi na ya n'aka-nri ma-ɔbu n'aka-ekpe, ka i we nwe uche n'ebe ɔ bulu i nēje.

8 Akwukwø iwu a agaghi-apu n'qnu-gi, kama i gātughari uche nime ya ehihie na abali, ka i we lezie anya ime dika ihe nile si di nke edeworo nime ya: n'ihi na m̄be ahu i gēme ka ijegi ga nke-ɔma, m̄be ahu i gēnwé kwa uche.

9 Ènyeghm i iwu? Di ike, nwe kwa ume; amala jijiji, atu-kwa-la ujø: n'ihi na Jehova, bú Chineke-gi, noyere gi n'ebe ɔ bulu i nēje.

10 Joshua we nye ndi-ochi-agha ndi Israel iwu, si,

11 Gabiganu n'etiti ɔmuma-ulø-ikwū, nye ndi Israel iwu, si, Doziere onwe-unu ihe unu gēri n'uzo; n'ihi na ɔ foduru ubochi atø unu ewe gabiga J̄ordan nka, ibà nime inweta ala ahu nke Jehova, bú Chineke-unu, nēnye unu inweta ya.

12 Joshua gwa-kwa-ra ndi Reuben, na ndi Gad, na nkera ebo Manase, okwu, si,

13 Chetanu okwu ahu nke Moses, bú orù Jehova, nyere unu n'iwu, si, Jehova, bú Chineke-unu, nēme ka unu zuru ike, O gēnye kwa unu ala nka.

14 Ndinyom-unu na umu-ntakiri-unu na anu-ulø-unu gānødø n'ala ahu nke Moses nyere unu n'ofè J̄ordan; ma unu onwe-unu gāgabiga n'iru umu-nne-unu, chirì ihe-ekike-agha, ndi-dike nile, bú dìnkpa, unu gēye-kwa-ra ha aka;

15 rue m̄be Jehova gēme ka umu-nne-unu zuru ike, dika O meworo unu, ha we nweta, ɔbuná ha onwe-ha, ala ahu nke Jehova, bú Chineke-unu, nēnye ha: unu we laghachi n'ala

nke ihe-nnweta-unu, we nweta ya, bú nke Moses, bú orù Jehova, nyere unu n'ofè Jødan n'uzo ọwuwa-anyanwu.

16 Ha we za Joshua, si, Ihe nile nke I nyeworo ayi n'iwu, ayi gēme ya, ebe ọ bulu i gēziga ayi, ayi gēje ya.

17 Dika ihe nile si di nke ayi gere Moses nti nime ya, otú a ka ayi gēge gi nti: nání, Jehova, bú Chineke-gi, noyere gi, dika Ọ noyere Moses.

18 Onye ọ bulu nke gānupu isi n'okwu-önü-gi, nke nānughi kwa okwu-gi nile n'ihe nile nke i nēnye ya n'iwu, agēme ka ọ nwua: nání, di ike, nwe kwa ume.

ISI 2

Joshua nwa Nun we si na Shitim zipu ndikom abua na nzozo, bú ndi-nledo, si, Jenu, le ala ahu, na Jeriko. Ha we je, ba n'ulo otù nwayi nākwa iko, aha-ya bu Rehab, ha we dina n'ebé ahu.

2 Ewe gwa eze Jeriko okwu, si, Le, ndikom batara n'ebé a n'abali a sitere n'umu Israel ileputa ala-ayi.

3 Eze Jeriko we zigara Rehab ozi, si, Me ka ha puta, bú ndikom ahu ndi bakutere gi, ndi bara n'ulo-gi: n'ihi na ọ bu ileputa ala nka nile ka ha biaworo.

4 Nwanyi ahu we kuru ndikom abua ahu, zobe ha; o we si, Ọ bu otú a, ndikom ahu bakuterem, ma amaghm ebe ha si bia:

5 o rue, mbe agaje imechi ọnlu-uzo-ama, n'ochichiri, na ndikom ahu puru: amaghi ebe ndikom ahu jere: chuanu ha ngwa ngwa; n'ihi na unu gēru ha aru.

6 Ma ya onwe-ya mere ka ha rigo n'elu-ulø, o we zobe ha n'ókpòrò flax, nke edoro n'uso nye ya n'elu-ulø.

7 Ndi kom ahu we nāchu ha n'uzo Jødan rue ngabiga-miri: ha we mechie ọnlu-uzo-ama mbe ndi nāchu ha n'azu pusiri.

8 Ma tutu ha onwe-ha edina ala, nwayi ahu we rigokuru ha n'elu-ulø;

9 ọ si ndikom ahu, Amawom na Jehova enyewo unu ala nka, amawokwam na oké ujø-unu adakwasiko ayi, amawokwam na ndi nile nēbi n'ala nka aþazewo n'iru unu.

10 N'ihi na ayi anuwo otú Jehova mere ka miri Oké Osimiri Uhie takorø n'iru unu, mbe unu siri n'ljipt puta; na ihe unu mere eze abua nke ndi-Amorait, ndi bi n'ofè Jødan, bú Saihon na Og, ndi unu wezugara ka ebibie ha.

11 Ma mbe ayi nuru ya, obi-ayi we lọ ayi miri, ọ dighi kwa mo guzoro ọzø nime nwoke ọ bulu, n'ihi unu: n'ihi na Jehova, bú Chineke-unu, Ya onwe-ya bu Chineke n'elu-igwe di n'elu, na n'elu uwa di n'okpuru.

12 Ma ubu a, biko, werenu Jehova ñuaram iyi, n'ihi na emerem unu ebere, na unu, ọ buná unu onwe-unu, gēmere ulo nnam ebere, nyekwam ihe-iriba-ama ezi-okwu:

13 na unu gēme kwa ka nnam, na nnem, na umu-nnem ndinyom, na ihe nile ha nwere, di ndu, na unu gānaputa kwa ndu-ayi n'ọnwu.

14 Ndi kom ahu we si ya, Ndu-ayi lara ndu-unu ka ayi we nwua, ma ọ buru na unu egosighi okwu-ayi nka; ọ gēru kwa, mbe Jehova gēnye ayi ala nka, na ayi gēmere gi ebere na ezi-okwu.

15 Ọ we were udò weda ha site na window: n'ihi na ulo-ya di na nbidi obodo, ọ bu kwa n'elu mbidì ka o biri.

16 O we si ha, Jenu n'ugwu, ka ndi nāchu unu we ghara izute unu; zo-kwa-nu onwe-unu n'ebé ahu ubochi ato, rue mbe ndi nāchu unu gālaghachi: emesi kwa unu gēje ije-unu.

17 Ndiokom ahu we si ya, Ayi onwe-ayi gābu ndi ikpe nāmaghi n'iyi-gi a nke i meworo ka ayi ñua.

18 Le, mbe ayi onwe-ayi gaje ibata n'ala nka, i gēkegide eriri ogho uhie a nime window nke i ji weda ayi: nna-gi, na nne-gi, na umu-nne-gi, na ulo nna-gi nile, ka i gāchikota-kwara onwe-gi n'ulo a.

19 O gēru kwa, na onye o bulu nke gēsi n'onu-uzo ulo-gi pua n'èzi, ọbara-ya gādikwasí n'isi-ya, ayi onwe-ayi gābu kwa ndi ikpe nāmagh: ma onye o bulu gi na ya gānō n'ulo, ọbara-ya gādikwasí n'isi-ayi, ma o buru na aka o bulu adikwasí ya.

20 Ma o buru na i gosi okwu-ayi nka, ayi gābu kwa ndi ikpe nāmaghi n'iyi-gi nke i meworo ka ayi ñua.

21 O we si, Dika okwu nile unu si di, otú a ka o gādi. O we zilaga ha, ha we je: o we kegide eriri uhie ahu nime window.

22 Ha we je, biarue ugwu ahu, nōdu n'ebe ahu ubochi ato, rue mbe ndi nāchu ha laghachiri: ndi nāchu ha we chø ha n'uzo ahu nile, ma ha achotaghi ha.

23 Ndiokom abua ahu we laghachi, si n'ugwu ahu rida, we gabiga, biakute Joshua nwa Nun; ha we kɔrɔ ya ihe nile nke dakwasiri ha.

24 Ha we si Joshua, N'ezie Jehova enyewo ala ahu nile n'aka-ayi; ọzø kwa, ndi nile ndi bi n'ala ahu nābazepu n'iru ayi.

ISI 3

Joshua we bilie n'isi-ututu, ha we si na Shitim bilie ije, we biarue Jødan, ya onwe-ya na umu Israel nile; ha we nō ọnodu-abali n'ebe ahu tutu ha agabiga.

2 O rue, n'ogwugwu ubochi ato, na ndi-ochi-agha gabigara n'etiti ọmuma-ulø-ikwū;

3 ha we nye ndi Israel iwu, si, Mbe unu nāhu ihe ọbuña-ndu Jehova, bú Chineke-unu, na ndi-nchu-àjà, bú ndi Livai, ka ha nēbu ya, unu onwe-unu gēsi kwa n'ebe unu nō bulie ije, we nējeso ya.

4 Nání, ókè gādi n'etiti unu na ya, dika nnù cubit ise n'otütù: unu abiarula nso ya, ka unu we mara uzø nke unu gēsi je; n'ihi na unu agabigaghi n'uzø a na mbe gara aga.

5 Joshua we si ndi Israel, Donu onwe-unu nsø: n'ihi na echì ka Jehova gēme ihe-ebube di iche iche n'etiti unu.

6 Joshua we gwa ndi-nchu-àjà okwu, si, Bulienu ihe ọbuña-ndu-ahu, gabiga n'iru ndi Israel. Ha we bulie ihe ọbuña-ndu ahu, we nēje n'iru ndi Israel.

7 Jehova we si Joshua, Ta ka M'gāmalite ime ka i di uku n'anya Israel nile, ka ha we mara na otú M'nøyere Moses, otú a ka M'gānøyere gi.

8 Gi onwe-gi gēnye kwa ndi-nchu-àjà ndi nēbu ihe ọbuña-ndu ahu iwu, si, Mbe unu gābiaru nsøtu miri Jødan, unu gēguzo na Jødan.

9 Joshua we si umu Israel, Bianu nso ebe a, nuru okwu nile nke Jehova, bú Chineke-unu.

10 Joshua we si, Nka ka unu gēji mata na Chineke Nke di ndu nō n'etiti unu, O ghaghi kwa inapu ha ala-ha n'iru unu, bú ndi Kenean, na ndi Het, na ndi-Haivait, na ndi-Perizait, na ndi-Giagashait, na ndi-Amorait, na ndi Jebus.

11 Le, ihe ọbuña-ndu nke Onye-nwe uwa nile nāgabiga n'iru unu nime Jødan.

12 Ma ubu a, werenu m'onwe-unu ndikom iri na abua sitere n'ebu nile nke Israel, otù nwoke otù nwoke diri ebo o bulu.

13 O gēru kwa, mbe ọbu-ukwu ndi-nchu-àjà ndi nēbu ihe Jehova, bú Onye-nwe uwa nile, gēzu ike nime miri Jødan, na agēbipu miri Jødan, bú miri nke nēsi n'elu rida; ha gēguzo

kwa n'otù obo.

14 O rue, mbe ndi Israel siri n'ulo-ikwù nile ha bulie ije, igabiga Jòdan, ndi-nchu-àjà nèbu kwa ibe ọbuña-ndu ahu n'iru ndi Israel;

15 mbe ndi nèbu ibe ahu biaru-kwa-ra Jòdan, mbe ndi-nchu-àjà ndi, nèbu ibe ahu zoyere ukwu-ha nime nsotu miri, (n'ihi na Jòdan néruchi uso-ya nile ubochi nile nke owuwe-ihe-ubi,)

16 na miri ahu nke nèsi n'elu rida guzoro, we bilie n'otù obo, n'ebe di anya nke-uku, n'Adam, bú obodo nke di n'akuku Zaretan: ebìpusi-kwa-ra miri nke nérudata rue osimiri Araba, bú Oké Osimiri Nnú: ndi Israel we gabiga na ncherita-iru Jeriko.

17 Ndi-nchu-aja ndi nèbu ibe ọbuña-ndu Jehova we guzo n'ala-akorò n'etiti Jòdan, Israel nile we nagabiga n'ala-akorò, rue mbe mba ahu nile gabigasiri Jòdan.

ISI 4

O rue, mbe mba ahu nile gabigasiri Jòdan, na Jehova gwara Joshua okwu, si,

2 Werenu n'onwe-unu ndikom iri na abua sitere na ndim, otù nwoke otù nwoke n'ebò ọ bula,

3 nye-kwa-nu ha iwù, si, Bupuru onwe-unu n'ebe a, n'etiti Jòdan, n'ebe-nguzo siri ike nke ukwu ndi-nchu-àjà, nkume iri na abua, bubiga ha n'etiti unu, dòba ha n'ònodu-abali ahu, ebe unu gānò abali ta.

4 Joshua we kpò ndikom iri na abua ahu, ndi o doziworo site n'umu Israel, otù nwoke otù nwoke site n'ebò ọ bula:

5 Joshua we si ha, Gabiganu n'iru ibe Jehova, bú Chineke-unu, rue etiti Jòdan, buliere onwe-unu, nwoke ọ bula otù nkume, tukwasi n'elu ubu-ya, dika ọnù-ogugu ebo umu Israel si di:

6 ka nka we buru ihe-iriba-ama n'etiti unu, mbe umu-unu gāju ajuju n'odi-n'iru, si, Gini bu isi nkume ndia n'ebe unu nō?

7 unu gāsi kwa ha, N'ihi na ebipuru miri Jòdan n'iru ibe ọbuña-ndu Jehova; mbe ọ gabigara Jòdan, ebipuru miri Jòdan: nkume ndia gābu-kwa-ra umu Israel ihe-ncheta rue mbe ebighi-ebi.

8 Umu Israel we me otù a, dika Joshua nyere ha iwù, ha we bupu nkume iri na abua n'etiti Jòdan, dika Jehova gwara Joshua okwu, dika ọnù-ogugu ebo umu Israel si di; ha we bubiga ha n'etiti ha rue ọnodu-abali-ha, we dòba ha n'ebe ahu.

9 Joshua we guzo nkume iri na abua n'etiti Jòdan, bú ebe-nguzo siri ike nke ukwu ndi-nchu-àjà ndi nèbu ibe ọbuña-ndu: ha we di n'ebe ahu, rue ta.

10 Ndi-nchu-àjà ndi nèbu ibe ahu nèguzo kwa n'etiti Jòdan, rue mbe emezuru okwu ahu nile nke Jehova nyere Joshua n'iwu igwa ndi Israel, dika ihe ahu nile si di nke Moses nyere Joshua n'iwu: ndi Israel we me ngwa gabiga.

11 O rue, mbe ndi Israel nile gabigasiri, na ibe Jehova gabigara, ya na ndi-nchu-àjà, n'iru ndi Israel.

12 Umu Reuben, na umu Gad, na nkera ebo Manase, we gabiga n'iru umu Israel, chiri ihe-ekike-agha, dika Moses gwara ha okwu:

13 dika orú nnù uzò ise, ndi ejikere nke usu-ndi-agha, gabigara n'iru Jehova ibu agha, rue ala ihe nàdighi nke Jeriko.

14 N'ubochi ahu ka Jehova mere Joshua ka ọ di uku n'anya Israel nile; ha we tua egwu ya, dika ha turu egwu Moses, ubochi nile nke ndu-ya.

- 15** Jehova we gwa Joshua okwu, si,
- 16** Nye ndi-nchu-àjà ndi nēbu ihe ihe-àmà iwu, ka ha si na Jōdan rigota.
- 17** Joshua we nye ndi-nchu-àjà iwu, si, Sinu na Jōdan rigota.
- 18** O rue, mbe ndi-nchu-àjà ndi nēbu ihe ọbuña-ndu Jehova siri n'etiti Jōdan rigota, mbe ndi-nchu-àjà sepuru ọbu-ukwu-ha rue ala-akorø, na miri Jōdan laghachiri n'ọnodu-ya, we ruchie akuku-ya nile, dika na mbe gara aga.
- 19** Ndi Israel we si na Jōdan rigota n'ubochi nke-iri nke ọnwa mbu, má ulo-ikwū-ha na Gilgal, na nsotu ọwuwa-anyanwu Jeriko.
- 20** Nkume iri na abua ahu, nke ha si na Jōdan were, Joshua we guzo ha na Gilgal.
- 21** O we gwa umu Israel okwu, si, Mbe umu-unu gāju ndi bu nna-ha ajuju n'odi-n'iru, si, Gini bi isi nkume ndia?
- 22** Unu gēme kwa ka umu-unu mara, si, N'ala-akorø ka Israel gabigara Jōdan nka.
- 23** N'ihi na Jehova, bú Chineke-unu, mere ka miri Jōdan takorø n'iru unu, rue mbe unu gabigara, dika Jehova, bú Chineke-unu, mere Oké Osimiri Uhie, nke O mere ka ọ takorø n'iru ayi, rue mbe ayi gabigara:
- 24** ka ndi nile nke uwa we mara aka Jehova, na ike ka ọ di; ka ha we tua egwu Jehova, bú Chineke-unu, ubochi nile.

ISI 5

Orue, mbe eze nile nke ndi-Amorait, ndi bi n'ofè Jōdan n'akuku ọdida-anyanwu, na eze nile nke ndi Kenean, ndi bi n'akuku oké osimiri, nuru na Jehova mereri ka miri Jōdan takorø n'iru umu Israel, rue mbe ayi gabigasiri, na obi lọro ha miri, mọ adighi kwa nime ha ọzø, n'ihi umu Israel.

- 2** Na mbe ahu Jehova siri Joshua, Mere onwe-gi mma ómú, bìe umu Israel úgwù ọzø nke ubò abua.
- 3** Joshua we mere onwe-ya mma ómu, bìe umu Israel úgwù na Gibeat-ha-arat.
- 4** Nka bu kwa ihe kpatara Joshua ji bìe úgwù: ndi Israel nile ndi nēsi n'ljipt puta, ndi bu ndikom, bú ndikom agha nile, nwuru n'ozara n'uزو, mbe ha siri n'ljipt puta.
- 5** N'ihi na ndi ebìri úgwù ka ha bu, bú ndi nile putara n'ljipt: ma ndi nile amuru n'ozara n'uزو mbe ha siri n'ljipt puta, ha ebìghi ha úgwù.
- 6** N'ihi na ọgu arø abua ka umu Israel jere ije n'ozara, rue mbe mba ahu nile gwusiri, bú ndikom agha ahu ndi nēsi n'ljipt puta, n'ihi na ha egeghi nti olu Jehova: ndi Jehova ṡuru iyi na Ọ gaghi-ekwe ka ha hu ala ahu nke Jehova ṡuru ndi bu nna-ha iyi na Ọ gēnye ayi, bú ala miri-ara-ehi na manu-añu nérù nime ya.
- 7** Ma umu-ha, ndi O mere ka ha bilie n'ọnodu ha, ndi ahu ka Joshua biri úgwù: n'ihi na ndi anēbighi úgwù ka ha bu, n'ihi na ha ebìghi ha úgwù n'uزو.
- 8** O rue, mbe ha bìzuru mba ahu nile úgwù, na ha noduru n'ọnodu-ha n'omuma-ulø-ikwū, rue mbe aru-ha di ike.
- 9** Jehova we si Joshua, Ta ka M'kpochapuworo ihe-ita-uta nke Ijipt n'aru unu. Ewe kpø aha ebe ahu Gilgal, rue ta.
- 10** Umu Israel we ma ulo-ikwū-ha na Gilgal; ha we me ememe ngabiga n'ubochi nke-iri-na-anø nke ọnwa ahu n'anyasi, n'ala ihe nādighi nke Jeriko.
- 11** Ha we rie ufodu nime ihe mìrì n'ala ahu n'echi nke ngabiga ahu, bú achicha ekoghi-eko na ọka añara n'oku, n'otù ubochi ahu.
- 12** Manna we kwusi n'echi-ya, mbe ha riri ufodu nime ihe mìrì n'ala ahu; umu Israel

enweghi kwa manna ọzọ; ha we rie ihe-ọmume ala Kenean n'arọ ahu.

13 O rue, mbe Joshua nō n'akuku Jeriko, na o weliri anya-ya abua, we hu, ma, le, otù nwoke nēguzo na ncherita-iru ya, mma-agha-ya amiputara amiputa di n'aka-ya: Joshua we jekuru ya, si ya, Ọ bu ayi ka i diri ma-ọbu ndi nēmegide ayi?

14 O si, É-è; kama mu onwem bu onye-isi usu-ndi-agha Jehova; ubu a ka m'biaworo. Joshua we da kpue iru-ya n'ala, kpọ isi ala, si ya, Gini ka onye-nwem nāgwa orù-ya?

15 Onye-isi usu-ndi-agha Jehova we si Joshua, Yipu akpukpọ-ukwu-gi n'ukwu-gi; n'ihi na ebe nke gi onwe-gi nēguzo n'elu ya, nsọ ka ọ di. Joshua we me otú a.

ISI 6

(**M**a Jeriko mechiri ọnụ-uzo-ama-ya, ewe mechibido ya uzọ n'ihi umu Israel: ọ dighi onye nāpu n'èzí, ọ dighi kwa onye nābà nime.)

2 Jehova we si Joshua, Le, enyewom Jeriko, na eze-ya, na ndi-dike nile, bú dinkpà, n'aka-gi.

3 Unu gāba obodo ahu buruburu, ndikom agha nile, nēje obodo ahu buruburu otù ubò. Otú a ka i gēme ubochi isi.

4 Ndi-nchu-aja asa gēbu kwa opì-ike oké uda asa n'iru ibe ahu: ma n'ubochi nke-asu unu gāba obodo ahu buruburu ubù asa, ndi-nchu-aja gāfù kwa opì-ike asa ahu.

5 O gēru kwa, mbe ha gēwere mpi oké uda fù ọfufu-opì di anya, mbe unu gānu kwa olu opì-ike ahu, na ndi nkem nile gēti oké nkpu; mbidi obodo ahu gāda kwa n'okpuru ya, ndim gārigo kwa, nwoke ọ bulu na ncherita-iru ya.

6 Joshua nwa Nun we kpọ ndi-nchu-àjà, si ha, Būrunu ibe ọbuşa-ndu ahu, ndi-nchu-àjà asa gēbu kwa opì-ike oké uda asa n'iru ibe Jehova.

7 Ha we si ndi Israel, Gabiganu, ịa obodo ahu buruburu, ndi ejikere gāgabiga kwa n'iru ibe Jehova.

8 O rue, mbe Joshua gwara ndi Israel okwu, ndi-nchu-àjà asa ndi nēbu opì-ike oké uda asa ahu n'iru Jehova we gabiga, we nāfù opì-ike asa ahu: ibe ọbuşa-ndu Jehova we nējeso ha n'azu.

9 Ndi ejikere we nēje n'iru ndi-nchu-àjà ndi nāfù opì-ike asa ahu, ndi nāchikọta achikọta nējeso kwa ibe ahu n'azu, ndi-nchu-àjà nāfù opì-ike asa ahu ka ha nēje.

10 Joshua we nye ndi Israel iwu, si, Unu etila nkpu, unu ekwe-kwa-la ka anu olu-unu, okwu ọ bulu agaghi-esi kwa n'ọnụ-unu puta, rue ubochi m'gāsi unu, Tienu nkpu; unu ewe tie nkpu.

11 O we me ka ibe Jehova ịa obodo ahu buruburu, nēje ya buruburu otù ubò: ha we bata n'omuma-ulō-ikwū, nō ọnodu-abali n'omuma-ulō-ikwū.

12 Joshua we bilie n'isi-ututu, ndi-nchu-àjà we būru ibe Jehova.

13 Ndi-nchu-àjà asa ahu ndi nēbu opì-ike oké uda asa ahu n'iru ibe Jehova nējegide, nāfù kwa opì-ike asa ahu: ndi ejikere nēje kwa n'iru ha; ndi nāchikọta achikọta nējeso kwa ibe Jehova n'azu, ndi-nchu-àjà nāfù opì-ike asa ahu ka ha nēje.

14 N'ubochi nke-abua ha we ịa obodo ahu buruburu otù ubò, we laghachi n'omuma-ulō-ikwū: otú a ka ha mere ubochi isi.

15 O rue n'ubochi nke-asu, na ha biliri n'isi-ututu mbe chi nābọ, we ịa obodo ahu buruburu n'otù uzọ ahu ubò asa: nání, n'ubochi ahu ha ịa obodo ahu buruburu ubò asa.

16 O rue, n'ubò nke-asu, mbe ndi-nchu-àjà fùru opì-ike asa ahu, na Joshua siri ndi Israel, Tienu nkpu; n'ihi na Jehova enyewo unu obodo ahu.

17 Obodo ahu gābu ihe ewezugara nye Jehova, ya onwe-ya, na ihe nile di nime ya: nání Rehab, bú nwayi nākwa iko, gādi ndu, ya onwe-ya na ndi nile ya na ha nō n'ulo, n'ihi na o zobere ndi-ozzi ndi ayi zigara.

18 Ma otú ọ di, unu onwe-unu debenu onwe-unu ka unu ghara imetu ihe ewezugara nye Jehova aka, ka unu we ghara iwere ihe ahu ewezugara, mbe unu wezugasiri ya; unu ewe me ka ọmuma-ulō-ikwū Israel buru ihe ewezugara ka ebibie ya, unu ewe mekpa ya aru.

19 Ma ọla-ocha nile, na ọla-edo, na ihe nile nke ọla na ígwè, nsø ka ha diri Jehova: ha gābà n'ulo-àkù Jehova.

20 Ndi Israel we tie nkpu, ndi-nchu-àjà we fùa opì-ike asa ahu: o rue, mbe ndi Israel nuru olu opì-ike, na ndi Israel tiri oké nkpu, mbidi ahu we da n'okpuru ya, ndi Israel we rigo n'obodo ahu, nwoke ọ buka na ncherita-iru ya, ha we were obodo ahu.

21 Ha we were ọnou mma-agha wezuga ihe nile di n'obodo ahu ka ebibie ya, ma nwoke ma nwayi, ma nwata ma okenye, na ehi, na aturu, na inyinya-ibu.

22 Joshua we si ndikom abua ahu ndi nēledori ala ahu, Banu n'ulo nwayi ahu nākwa iko, menu ka nwanyi ahu na ihe nile o nwere puta, dika unu n̄uru ya iyi.

23 Umu-okorobia ahu, bú ndi-nledo, we ba nime, me ka Rehab, na nna-ya, na nne-ya, na umu-nne-ya, na ihe nile ọ nwere, puta, aburu-ya nile ka ha me-kwa-ra ka ha puta; ha we me ka ha nōdu n'azu ọmuma-ulō-ikwū Israel.

24 Ha we sure obodo ahu n'oku, na ihe nile nke di nime ya: nání ọla-ocha, na ọla-edo, na ihe nile nke ọla na ígwè, ka ha tiyere n'ulo-àkù Jehova.

25 Ma Joshua mere ka Rehab, bú nwayi nākwa iko, na ulo nna-ya, na ihe nile ọ nwere, di ndu; ọ we biri n'etiti Israel, rue ta; n'ihi na o zobere ndi-ozzi ahu, ndi Joshua zigara iledo Jeriko.

26 Joshua we ọba ha iyí na mbe ahu, si, Onye anābu ọnou ka nwoke ahu bu n'iru Jehova, nke gēbili wue obodo Jeriko a: ọkpara-ya ka ọ gēwere tó ntó-ala-ya, nwa-nwoke-ya nke-ntà ka ọ gēwere kwa guzo ọnou-uzo-ama-ya oto.

27 Jehova we noyere Joshua: akuko-ya we di n'ala ahu nile.

ISI 7

Ma umu Israel mekpuru ihe-nmekpu n'ihe ahu ewezugara nye Jehova; n'ihi na Ekan nwa Kami, nwa Zabdi, nwa Zera, nke ebo Juda, were ufodu nime ihe ahu ewezugara nye Jehova; iwe Jehova we di ọku megide umu Israel.

2 Joshua we si na Jeriko ziga ndikom ije Ai, nke di nso Bet-even, n'akuku Iru-anyanwu nke Bet-el, o we gwa ha okwu, si, Rigonu, iledo ala ahu. Ndikom ahu we rigo, iledo Ai.

3 Ha we laghachikuru Joshua, si ya, Ka ndi Israel nile ghara irigo; ka ihe ra ka nnù ndikom ise, ma-Ọbu ihe ra ka nnù ndikom asa na Ọgu iri, rigo, tibue Ai; emela ka ndi Israel nile doþue onwe-ha n'olu iru ebe ahu; n'ihi na madu ole-na-ole ka ha di.

4 Ihe ra ka nnù ndikom asa na Ọgu iri we rigo n'ebe ahu site na ndi Israel: ha we ọbalaga n'iru ndikom Ai.

5 Ndikom Ai we tibue ihe ra ka orú madu na iri na isi sitere na ha: ha we si n'iru ọnou-uzo-ama chugide ha rue Shebarim, we tibue ha na nrida ahu: obi we lọ ndi Israel miri, we gho miri miri.

6 Joshua we dowa uwe-nbokwasi-ya nile, da kpue iru-ya n'ala n'iru ibe Jehova rue anyasi, ya onwe-ya na ndi-okenye Israel; ha we kpokwasi ájá n'isi-ha.

7 Joshua we si, Ewó, Onye-nwe-ayi Jehova, n'ihi gini ka I meworo ka ndi nka gabiga Jodan ma-oli, inye ayi n'aka ndi-Amorait, ime ka ayi la n'iyì? ọ gādi ayi nō nma ma asi na

ayi kwere we biri n'ofè Jòdan!

8 Biko, Onye-nwe-ayi, gini ka m'gēkwu, m'bé Israel ọkutasiri azu-ha n'iru ndi-iro-ha?

9 Ndi Kenean na ndi nile bi n'ala nka gānu kwa ya, we ọba ayi buruburu, bipu aha-ayi n'uwa: ọ bu kwa gini ka I gēmere aha uku Gi?

10 Jehova we si Joshua, Gi bilie; n'ihi gini bu nka na i nāda kpu iru-gi n'ala?

11 Israel emehiewo; ọzọ kwa, ha agabigawo ọbuà-ndum nke M'nyere ha n'iwu: ọzọ kwa, ha ewerewo ufodù nime ihe ewezugara nyem; ọzọ kwa, ha ezuwo ori, ọzọ kwa, ha aghowó aghughọ, ọzọ kwa, ha etiyewo ya n'ihe-ha.

12 Umu Israel apughi kwa iguzosi ike n'iru ndi-iro-ha, ha nābukuta azu n'iru ndi-iro-ha, n'ihi na ha aghowó ihe ewezugara ka ebibie ha: M'gaghi-anoyere unu ọzọ, ma ọ buru na unu ekpochapughi ihe ahu ewezugara nyem n'etiti unu.

13 Bilie, do ndim nsø, si, Donu onwe-unu nsø bayere echí: n'ihi na otú a ka Jehova, bú Chineke Israel, siri, Ihe ewezugara nyem di n'etiti gi, Israel: i pughi iguzosi ike n'iru ndi-iro-gi, rue m'bé unu gēwezuga n'etiti onwe-unu ihe ahu ewezugara nyem.

14 Agēme kwa ka unu biarue nso n'ututu n'ebo nile unu: o gēru kwa, na ebo ahu nke Jehova gānwude gābiaru nso n'aburu nile ya; aburu ahu nke Jehova gānwude gābiaru kwa nso n'ulo-ya nile; ulo ahu nke Jehova gānwude gābiaru kwa nso na ndikom-ya.

15 O gēru kwa, na onye anwudere ya na ihe ahu ewezugara nye Jehova, agēsure ya n'oku, ya onwe-ya na ihe nile o nwere: n'ihi na ọ gabigawo ọbuà-ndu Jehova, na n'ihi na o mewo ihe-nzuzu n'Israel.

16 Joshua we bilie n'isi-ututu, me ka Israel biarue nso n'ebo nile ha; ewe nwude ebo Juda:

17 o we me ka aburu Juda biarue nso; o we nwude aburu ndi Zera: o we me ka aburu ndi Zera biarue nso na ndikom-ya; ewe nwude Zabdi:

18 o we me ka ulo-ya biarue nso na ndikom-ya; ewe nwude Ekan, nwa Kami, nwa Zabdi, nwa Zera, nke ebo Juda.

19 Joshua we si Ekan, Nwam, biko, nye Jehova, bú Chineke Israel, nsopuru, nye kwa Ya ekele; biko, gosikwam ihe i meworo; ezopula ya n'ebe m'nó.

20 Ekan we za Joshua, si, N'ezi-okwu mu onwem emehiewo megide Jehova, bú Chineke Israel, otú a na otú a ka m'mewo-kwa-ra:

21 m'we hu n'etiti ihe-nkwata otù ezi uwe-nwuda nke Shaina, na ọgu shekel ọla-ocha iri, na otù nkpirikpi ọla-edo nke otùtù-ya di ọgu shekel abua na iri, m'we nwe anya-uku n'ebe ha di, m'we chiri ha; ma, le, ezoworo ha n'ala n'etiti ulo-ikwūm, ọla-ocha ahu di kwa n'okpuru ya.

22 Joshua we ziga ndi-ozi, ha we ọbarue ulo-ikwū-ya; ma, le, ezoro ya n'ulo-ikwū-ya, ọla-ocha ahu di kwa n'okpuru ya.

23 Ha we si n'ulo-ikwū ahu chiri ha, chitara ha Joshua, chita-kwa-ra ha umu Israel nile; ha we wusa ha n'iru Jehova.

24 Joshua, ya na Israel nile, we were Ekan nwa Zera, na ọla-ocha ahu, na uwe-nwuda ahu, na nkpirikpi ọla-edo ahu, na umu-ya ndikom, na umu-ya ndinyom, na ehi-ya, na inyinya-ibu-ya, na ìgwè ewu na aturu-ya, na ulo-ikwū-ya, na ihe nile o nwere: ha we me ka ha rigorue Ndagwurugwu Eko.

25 Joshua we si, Gini mere i mekpaworo ayi aru? Jehova gēmekpa gi aru ta. Israel nile we were nkume ubue ya; ha we sure ha n'oku, were kwa nkume tuþue ha.

26 Ha we guzo n'elu ya oké obo nkume, rue ta; Jehova we si n'idi-oku nke iwe-Ya chigharia. N'ihi ya akporo aha ebe ahu, Ndagwurugwu Eko, rue ta.

Jehova we si Joshua, Atula egwu, atu-kwa-la ujo: chiri ndi-agha nile tiyere onwe-gi, bilie, rigorue Ai: le, enyewom eze Ai, na ndi-ya, na obodo-ya, na ala-ya, n'aka-gi:

2 i gême kwa Ai, me kwa eze-ya, dika i mere Jeriko, me kwa eze-ya: nání, na unu gälutara onwe-unu n'agha ihe-nkwata-ya, na anu-ulø-ya: doro onwe-gi ndi nérù nbì megide obodo ahu n'azu ya.

3 Joshua we bilie, ya na ndi-agha nile, irigoru Ai: Joshua we roputa orú nnù ndikom uzø atø na nnù ndikom iri-na-ise, ndi-dike, bú ndi-dìnkpa, o we zipu ha n'abali.

4 O we nye ha iwu, si, Lenu, unu onwe-unu nérù nbì megide obodo ahu, n'azu obodo: unu esila n'obodo ahu je n'ebe di anya nke-uku, buru-kwa-nu ndi nø na njikere, unu nile:

5 mu onwem, na ndi nile mu na ha nø, gäbiaru obodo ahu nso: o gëru kwa, mbe ha gäputa izute ayi, dika na mbe mbu, na ayi gäbalaga n'iru ha;

6 ha gäputa n'azu ayi, rue mbe ayi gädöpu ha n'obodo; n'ihi na ha gäsi, Ha näbalaga n'iru ayi, dika na mbe mbu; ayi gäbalaga kwa n'iru ha:

7 unu onwe-unu gësi kwa n'oruru-nbì ahu bilie, nweta obodo ahu: n'ihi na Jehova, bú Chineke-unu, gënye ya n'aka-unu.

8 O gëru kwa, mbe unu wereworo obodo ahu, na unu gësu obodo ahu ɔku; dika okwu Jehova si di, otù a ka unu gême: lenu, enyewom unu iwu.

9 Joshua we zipu ha: we je n'oruru-nbì ahu, we nødu n'etiti Bet-el na Ai, n'akuku Ọdida-anyanwu Ai: Joshua we nø ọnødu-abali ahu n'etiti ndi Israel.

10 Joshua we bilie n'isi-ututu, lekota ndi Israel, rigo, ya onwe-ya na ndi-okenye Israel, n'iru ndi Israel, rue Ai.

11 Ndi nile, bú ndi-agha ndi ya na ha no, we rigo, biarue nso, bia na ncherita-iru obodo ahu, ma ulo-ikwù-ha n'akuku Ugwu nke Ai: ma ndagwurugwu di n'etiti ya na Ai.

12 O we chiri ihe ra ka nnù ndikom iri-na-abua na ɔgu iri, do ha n'oruru-nbì n'etiti Bet-el na Ai, n'akuku Ọdida-anyanwu obodo ahu.

13 Ndi Israel we do ọmuma-ulø-ikwù ahu nile nke di n'akuku Ugwu obodo ahu, na ndi-ha ndi nèche anwu n'akuku Ọdida-anyanwu obodo ahu; Joshua we je n'etiti ndagwurugwu ahu n'abali ahu.

14 O rue, mbe eze Ai huru nke ahu, na ndikom obodo-ya mere ngwa, bilie n'isi-ututu, pua izute Israel ibu agha, ya onwe-ya na ndi-ya nile, na mbe akara àkà, n'iru Araba ahu; ma ya onwe-ya amaghi na ndi nérù nbì di megide ya n'azu obodo-ya.

15 O we di ka anëtibù Joshua na Israel nile n'iru ha, ha we ọbalaga n'uzø ọzara.

16 Ewe tikue ndi nile nø n'obodo ahu nkpu ichu ha n'azu: ha we chua Joshua n'azu, ewe döpu ha n'obodo.

17 O dighi kwa nwoke fòduru na Ai ma-ɔbu na Bet-el, nke nápughi ichu Israel: ha we rapu obodo ahu ka o ghore oghe, we chua Israel n'azu.

18 Jehova we si Joshua, Zo nkpunkpu ube nke di n'aka-gi n'ebe Ai di; n'ihi na n'aka-gi ka M'gënye ya. Joshua we zo nkpunkpu ube ahu nke di n'aka-ya n'ebe obodo ahu di.

19 Ndi nérù nbì we si n'ọnødu-ha bilie ngwa ngwa, we ọba ọsø mbe o setiri aka-ya, ha we ba n'obodo, were ya; ha we me ngwa sue obodo ahu ɔku.

20 Ndikom Ai we le anya n'azu ha, hu, ma, le, anwuru-ɔku obodo-ha rigoro rue elu-igwe, ike adighi kwa nime ha iþalaga otù uzø ọzø: ndi Israel ndi näbalaga n'ozara we chigharia imegide ndi náchu ha.

21 Joshua na Israel nile-hukwara na ndi nérù nbì ewerewo obodo ahu, hu kwa na anwuru-ɔku obodo arigowo n'elu, ha we laghachi, tibue ndikom Ai.

22 Ndi nēru nbì si kwa n'obodo puta izute ha; ha we nō n'etiti Israel, ndi si n'ozara nō n'otù akuku, ndi si n'obodo nō kwa n'akuku ozqo: ha we tibue ha rue mbe o dighi onye fôduru ma-øbu onye þapurú aþapu arapurú ha.

23 Ha we were eze Ai na ndu, me ka o biarue Joshua nso.

24 O rue, mbe Israel þusiri ndi nile bi na Ai n'ohia, bú n'ozara ebe ha churu ha, mbe ha nile dasiri n'onu mma-agha, rue mbe ha gwusiri, na Israel nile laghachiri na Ai, onu mma-agha tibue ya.

25 Ndi nile ndi dara n'ubochi ahu, ma nwoke ma nwayi, we di orú nnù madu na nnù iri, bú ndikom nile nke Ai.

26 Ma Joshua eseghachighi aka-ya, nke o ji zo nkpunkpu ube ahu, rue mbe o wezugasiri ndi nile bi na Ai ka ebibie ha.

27 Nání na Israel lutara n'onwe-ha anu-ulø na ihe-nkwata nke obodo ahu n'agha, dika okwu Jehova si di nke O nyere Joshua n'iwu.

28 Joshua we sure Ai ɔku, do ya ka o buru obo ebighi-ebi, bú ebe tøþorø n'efu, rue ta.

29 O we kwuba eze Ai n'osisi rue mbe anyasi: ma mbe anyanwu nāda Joshua nyere iwu, ha we si n'osisi weda ozu-ya, tuda ya n'oghere onu-uzo-ama obodo, guzo n'elu ya oké obo nkume, rue ta.

30 Mbe ahu Joshua wuru ebe-ichu-àjà nye Jehova, bú Chineke Israel, n'ugwu Ibal,

31 dika Moses, bú orù Jehova, nyere umu Israel iwu, dika edeworo ya n'akwukwo iwu Moses, bú ebe-ichu-àjà nkume zuru okè, nke o némeghi ka ígwè ga n'elu ha: ha we surere Jehova àjà-nsure-òku n'elu ya, chu kwa àjà-udo.

32 O we dekwasi na nkume ahu n'ebe ahu ndeputa iwu Moses, nke o dere n'akwukwo n'iru umu Israel.

33 Israel nile, na ndi-okenye-ha, na ndi-ochi-agha-ha, na ndi-ikpè-ha, nèguzo kwa n'otù akuku na n'akuku nke-ozqo nke ibe ahu na ncherita-iru ndi-nchu-àjà, bú ndi Livai, ndi nèbu ibe oþuba-ndu Jehova, ma ɔbia ma onye amuru n'ala; nkera-ha na ncherita-iru ugwu Geraizim, nkera-ha ozqo na ncherita-iru ugwu Ibal; dika Moses, bú orù Jehova, nyere iwu na mbu, igózi ndi Israel.

34 Emesia o we gua okwu nile nke iwu ahu, ma ngozi ma nkocha, dika ihe nile si di nke edeworo n'akwukwo iwu ahu.

35 O dighi okwu o bula n'ihe nile nke Moses nyere n'iwu nke Joshua nágughi n'iru nkþokþa nile nke Israel, na ndinyom, na umu-ntakiri, na ndi-ɔbia ndi nèje ije n'etiti ha.

ISI 9

O rue, mbe eze nile ndi bi n'ofè Jôdan, n'ugwu, na n'ebe di ala ala, na n'onu-miri nile nke oké osimiri uku ahu na ncherita-iru Lebanon, ndi Het, na ndi-Amorait, na ndi Kenean, na ndi-Perizait, na ndi-Haivait, na ndi Jebus, nuru ya;

2 na ha chikötara onwe-ha, ibuso Joshua na ibuso Israel agha, n'otù onu.

3 Ma ndi bi na Gibeon nuru ihe nke Joshua mereri Jeriko me kwa Ai,

4 ha we were aghughø me ihe, ɔbuná ndi ahu, ha we je, me dika ndi ezìri ozi, ha we chirí akpa kara nká n'elu inyinya-ibu-ha, na karama-akpukpø manya-vine, nke kara nká, dowa kwa adowa, ekezi-kwa-ra ekezi;

5 akpukpø-ukwu kara nká, nke aþara aþa, di kwa n'ukwu-ha, uwe kara nká di kwa n'aru ha; achicha nile nke ihe ha néri n'uzo kpø-kwa-ra nku, ma kwa ebu.

6 Ha we jekuru Joshua rue ɔmuma-ulø-ikwū na Gilgal, si ya, si kwa ndikom Israel, Ala di

anya ka ayi si bia: ma ubu a ka ayi na unu ba ndu.

7 Ndi kom Israel we si ndi-Haivait, Eleghi anya n'etiti ayi ka unu onwe-unu nēbi; àyi na unu gēsi kwa aña ba ndu?

8 Ha we si Joshua, Ndi-orù-gi ka ayi bu. Joshua we si ha, Òle ndi ka unu bu? òle ebe unu si bia kwa?

9 Ha we si ya, Ala di anya nke-uku ka ndi-orù-gi si bia n'ihi aha Jehova, bú Chineke-gi: n'ihi na ayi anuwo akukọ- Ya, na ihe nile O mere n'ljipt,

10 na ihe nile O mere eze abua nke ndi-Amorait, ndi biri n'ofè Jødan, bú nke O mere Saihon, bú eze Heshbon, me kwa Og, bú eze Beshan, nke nō n'Ashtarot.

11 Ndi-okenye-ayi na ndi nile bi n'ala-ayi we gwa ayi okwu, si, Werenu ihe unu gēri n'uzo n'aka-unu, je izute ha, si ha, Ndi-orù-unu ka ayi bu: ma ubu a, ka ayi na unu ba ndu.

12 Achicha-ayi a, mbe o di oku ka ayi weputara ya n'ulo-ayi ibu ihe ayi gēri n'uzo n'ubochi ayi putara ijekuru unu; ma ubu a, le, o kpowo nku, ma kwa ebu:

13 karama-akpukpọ manya-vine ndia, nke ayi bajuru, di kwa oħu; ma, le, ha dōwara adowa: uwe-ayi na akpukpọ-ukwu-ayi ndi a akawo kwa nká site n'ije di ogologo nke-uku.

14 Ndi kom ahu we nara ufodu nime ihe-oriri-uzo-ha, ha ajughi kwa ase n'önü Jehova.

15 Joshua we me ka udo di n'etiti ha na Israel, ya na ha we ba ndu, ka o kwe ka ha di ndu: ndi-isi nzukọ Israel we ḥuara ha iyi.

16 O rue, n'ogwugwu ubochi ato mbe ha na ha basiri ndu, na ha nuru na ndi-abata-obi-ha ka ha bu, na o bu kwa n'etiti ha ka ndi ahu nēbi.

17 Umu Israel we bilie ije, biarue obodo nile ha n'ubochi nke-ató. Ma obodo-ha bu Gibeon, na Kefira, na Beirot, na Kiriat-jearim.

18 Ma umu Israel etibughi ha, n'ihi na ndi-isi nzukọ Israel ewerewo Jehova, bú Chineke Israel, ḥuara ha iyi. Nzukọ ahu nile we tamu ntamu megide ndi-isi.

19 Ndi-isi nile we si nzukọ ahu nile, Ayi onwe-ayi ewerewo Jehova, bú Chineke Israel, ḥuara ha iyi: ma ubu a ayi apughì imetu ha aka.

20 Nka ka ayi gēme ha, kwe kwa ka ha di ndu; ka iwe we ghara idikwasi ayi, n'ihi iyi ahu nke ayi ḥuru ha.

21 Ndi-isi we si ha, Ka ha di ndu: ha we ghøro nzukọ Israel nile ndi-owa-nkú na ndi-ose-miri; dika ndi-isi gwara ha okwu.

22 Joshua we kpo ha, gwa ha okwu, si, N'ihi gini ka unu ghøþuru-ayi, si, Ndi bi n'ebe dipuru unu anya nke-uku ka ayi bu; ma unu onwe-unu nēbi n'etiti ayi?

23 Ma ubu a, ndi anābu önü ka unu bu, agaghi-ebipu kwa n'etiti unu ndi gābu orù, ma ndi-owa-nkú ma ndi-ose-miri bayere ulo Chinekem.

24 Ha we za Joshua, si, N'ihi na egosiri ndi-orù-gi n'ezie na Jehova, bú Chineke-gi, nyere Moses, bú orù-Ya, iwu inye unu ala nka nile, na ikpochapu ndi nile bi n'ala nka n'iru unu; ayi we tua egwu nke-uku bayere ndu-ayi n'ihi unu, ayi we me ihe a.

25 Ma ubu a, le, ayi nō n'aka-gi: dika o si di nma, dika o si zi kwa ezi n'anya-gi ime ayi, me.

26 O we me ha otú a, naputa ha n'aka umu Israel, ha ebügħi kwa ha.

27 Joshua we me ha n'ubochi ahu ndi-owa-nkú na ndi-ose-miri bayere nzukọ Israel, baye-kwa-ra ebe-ichu-àjà Jehova, rue ta, n'ebe ahu nke Ọ gārroputa.

Orue, mbe Adoni-zedek, bu eze Jerusalem, nuru na Joshua ewerewo Ai, wezuga kwa ya ka ebibie ya; dika o mereri Jeriko na eze-ya, otu a ka o mere Ai na eze-ya; mbe o nukwa-ra na ndi bi na Gibeon emewo ka ha na Israel di n'udo, ha we no n'etiti ha;

2 o rue, mbe ha nuru ya, na ha turu egwu nke-uku, n'ihi na Gibeon bu obodo uku, dika otu nime obodo ala-eze ahu, na n'ihi na o di uku kari Ai, ndikom-ya nile bu kwa ndi-dike.

3 Adoni-zedek, bu eze Jerusalem, we zigara Hoham, bu eze Hebron, ziga-kwa-ra Piram, bu eze Jamut, ziga-kwa-ra Jafia, bu eze Lekish, ziga-kwa-ra Debia, bu eze Eglon, ozi, si,

4 Rigokutenum, yerem aka, ka ayi tibu kwa Gibeon: n'ihi na o mere ka ya onwe-ya na Joshua na umu Israel di n'udo.

5 Eze ise ndi-Amorait, bu eze Jerusalem, na eze Hebron, na eze Jamut, na eze Lekish, na eze Eglon, we chikota onwe-ha, rigo, ha onwe-ha na omuma-uloi-ikwuh-nile, we ma ulo-ikwuh-nile imegide Gibeon, we buso ya agha.

6 Ndi kom Gibeon we zigara Joshua ozi rue omuma-uloi-ikwuh rue Gilgal, si, Arala ndi-oru-gi aka; rigokute ayi ngwa ngwa, zoputa ayi, ye-kwa-ra ayi aka: n'ihi na eze nile nke ndi-Amorait ndi bi n'ugwu achikotawo onwe-ha imegide ayi.

7 Joshua we si na Gilgal rigo, ya onwe-ya, na ndi-agha nile tiyere ya, na ndi-dike nile, bu ndi-dinkpa.

8 Jehova we si Joshua, Atula egwu ha: n'ihi na n'aka-gi ka M'nyeworo ha; o dighi nwoke nime ha nke genguzo n'iru gi.

9 Joshua we biakwasi ha na mberede; n'ihi na ogologo abali nile ka o si na Gilagal rigo.

10 Jehova we chusa ha n'iru Israel, o tibue ha oké ntibu na Gibeon, we chusa ha n'uzo nrigo Bet-horon, tibue ha rue Azeka, ru kwa Makeda.

11 O rue, mbe ha si n'iru Israel balaga, mbe ha no na nrida Bet-horon, na Jehova si n'elui-igwe tudakwasi ha nkume uku rue Azeka, ha we nwua: ndi nwuru na nkume akumiri-igwe ahu kariri ndi umu Israel were mma-agha bue.

12 Mbe ahu Joshua gwara Jehova okwu n'ubochi Jehova rara ndi-Amorait nye n'iru umu Israel; o we si n'anya Israel, Anyanwu, guzo du n'elu Gibeon; Gi Onwa kwa, na ndagwurugwu Ajalon.

13 Anyanwu we guzo du, onwa guzo-kwa-ra, Rue mbe mba ahu bosiri obi n'aru ndi-iroha. Eddeghi nka n'akwukwo Jasha? Anyanwu we guzo n'etiti elu-igwe, o meghi kwa ngwa ida ihe ra ka otu ubochi zuru ezu.

14 O dighi kwa ubochi di ka ubochi ahu n'iru ya ma-obju n'azu ya, na Jehova gere nti olu madu: n'ihi na Jehova neburu Israel agha.

15 Joshua we lata, ya na Israel nile, rue omuma-uloi-ikwuh rue Gilgal.

16 Eze ise ndia we balaga, zo onwe-ha n'obja na Makeda.

17 Ewe gosi Joshua, si, Achotawo eze ise ahu, ha ezowo onwe-ha n'obja na Makeda.

18 Joshua we si, Kporenu nkume uku rue onu obja ahu, do kwa ndikom n'elu ya dika ndilekota idebe ha:

19 ma unu onwe-unu eguzola; nakhunu ndi-iro-unu n'azu, tibu kwa ndi-ikpe-azu n'etiti ha; unu ekwela ka ha ba n'obodo di iche iche ha: n'ihi na Jehova, bu Chineke-unu, enyewo ha n'aka-unu.

20 O rue, mbe Joshua na umu Israel tibusiri ha oké ntibu nke-uku, rue mbe emere ka ha gwusia, mbe ndi foduru, bu ndi foduru n'etiti ha, basi-kwa-ra n'obodo ewusiri ike,

21 na ndi Israel nile latara n'omuma-uloi-ikwuh jekuru Joshua na Makeda n'udo: o dighi nwoke raghariri ire-ya megide umu Israel.

22 Joshua we si, Meghenu onu obja ahu, me kwa ka eze ise ndia si n'obja ahu pukutem.

23 Ha we me otú a, me ka eze ise ahu si n'ọbà ahu pukute ya, bú eze Jerusalem, na eze Hebron, na eze Jamut, na eze Lekish, na eze Eglon.

24 O rue, mbe ha mere ka eze ise ahu pukute Joshua, na Joshua kpọro ndikom nile nke Israel, si ndi-ochi-agha nke ndikom agha ndi soro ya je, Bianu nso, zokwasinu ukwu-unu n'olu eze ndia. Ha we bia nso, zokwasi ukwu-ha n'olu-ha.

25 Joshua we si ha, Unu atula egwu, unu atu-kwa-la ujo; dinu ike, nwe-kwa-nu ume: n'ihi na otú a ka Jehova gême ndi-iro-unu nile ndi unu onwe-unu nēbuso agha.

26 Emesia Joshua we tibue ha, me ka ha nwua, kwuba ha n'osisi ise: ha we kwugide n'elu osisi ise ahu rue anyasi.

27 O rue, na mbe anyanwu nāda, na Joshua nyere iwu, ha we si n'osisi ise ahu weda ha, tubà ha n'ọbà ahu ebe ha zoro onwe-ha, we tukwasi nkume uku n'ọnụ ọbà ahu, rue uboichi nke ta.

28 Joshua we were Makeda n'uboichi ahu, were ọnụ mma-agha tibue ya na eze-ya; o wezugara ha na madu nile nke di nime ya ka ebibie ha, ọ dighi onye foduru ọ rapuru: o me eze Makeda dika o mere eze Jeriko.

29 Joshua we si Makeda gabiga, ya na Israel nile, rue Libna, buso Libna agha:

30 Jehova we nye kwa ya na eze-ya n'aka Israel; o were ọnụ mma-agha tibue ya, na madu nile nke di nime ya; ọ dighi onye foduru ọ rapuru nime ya; o me eze-ya dika ọ mere eze Jeriko.

31 Joshua we si na Libna gabiga, ya na Israel nile, rue Lekish, ma ulo-ikwū-ya megide ya, buso ya agha:

32 Jehova we nye Lekish n'aka Israel, o were ya n'uboichi nke-abua, were ọnụ mma-agha tibue ya, na madu nile nke di nime ya, dika ihe nile si di nke o mere Libna.

33 Mbe ahu Horam, bú eze Gezea, rigoro iyere Lekish aka; Joshua we tibue ya na ndi-ya, rue mbe ọ dighi onye foduru ọ rapuru ya.

34 Joshua we si na Lekish gabiga, ya na Israel nile, rue Eglon; ha ma ulo-ikwū-ha megide ya, buso ya agha;

35 ha were ya n'uboichi ahu, were ọnụ mma-agha tibue ya, madu nile nke di nime ya ka ọ wezugara ka ebibie ha n'uboichi ahu, dika ihe nile si di nke o mere Lekish.

36 Joshua we si n'Eglon rigo, ya na Israel nile, rue Hebron; ha buso ya agha:

37 ha were ya, were ọnụ mma-agha tibue ya, na eze-ya, na obodo-ya nile, na madu nile nke di nime ya; ọ dighi onye foduru ọ rapuru, dika ihe nile si di nke o mere Eglon; o wezuga ya ka ebibie ya, na madu nile nke di nime ya.

38 Joshua we laghachi, ya na Israel nile, rue Debia, buso ya agha:

39 o were ya, na eze-ya, na obodo-ya nile; ha were ọnụ mma-agha tibue ha, wezuga madu nile nke di nime ya ka ebibie ha; ọ dighi onye foduru ọ rapuru: dika o mere Hebron, otú a ka o mere Debia, me kwa eze-ya; dika ọ me-kwa-ra Libna, me kwa eze-ya.

40 Joshua we tibue ala ahu nile, bú ugwu, na Negeb, na ebe di ala ala, na nkporube nile, na eze-ha nile; ọ dighi onye foduru ọ rapuru: o wezuga ihe nile nēku ume ka ebibie ya, dika Jehova, bú Chineke Israel, nyere iwu.

41 Joshua we si na Kedesh-banea tibue ha we rue Geza, na ala Goshen nile, we rue Gibeon.

42 Eze ndia nile na ala-ha ka Joshua were n'otù mbe, n'ihi na Jehova, bú Chineke Israel, nēburu Israel agha.

43 Joshua we lata, ya na Israel nile, rue ọmuma-ulō-ikwū rue Gilgal.

Orue, m̄be Jebin, bú eze Hezoa, nuru ya, na o zigara Jobab, bú eze Madon, ziga-kwara eze Shimron, ziga-kwa-ra eze Akshaf,

2 ziga-kwa-ra ndi-eze ndi n̄o n'Ugwu, bú n'ugwu, na n'Araba nke di na Ndida Kinerot, na n'ebe di ala ala, na n'ebe nile di elu nke Doa n'Odida-anyanwu, ozi;

3 o zigara ndi Kenean n'Qwuwa-anyanwu na n'Odida-anyanwu, na ndi-Amorait, na ndi Het, na ndi-Perizait, na ndi Jebus n'ugwu, na ndi-Haivait n'okpuru Heamon n'ala Mizpa.

4 Ha we puta, ha onwe-ha na ọmuma-ulō-ikwū-ha nile tiyere ha, bú ndi bara uba, dika ájá nke di n'uṣo oké osimiri n'uba, ha na inyinya na ubo-ala bara uba nke-uku.

5 Eze ndia nile we zukọ; ha we bia, makọ ulo-ikwū-ha na miri Mirom, ibuso Israel agha.

6 Jehova we si Joshua, Atula egwu n'ihi ha: n'ihi na echị dika na m̄be a Mu onwem gāra ha nile nye ka ha buru ndi eþuru eþu n'ru Israel: nkwonkwo-ukwu inyinya nile ha ka i gēbipu, ọ bu kwa ubo-ala nile ha ka i gēsure n'oku.

7 Joshua we bia, ya na ndi-agha nile, imegide ha n'akuku miri Mirom na mberede, we dakwasi ha.

8 Jehova we nye ha n'aka Israel, ha we tibue ha, chu kwa ha rue Zaidon bara uba, ru kwa Misrefot-maim, ru kwa ndagwurugwu Mizpe n'akuku Qwuwa-anyanwu; ha tibue ha, rue m̄be ọ dighi onye fôduru ha rapuru ha.

9 Joshua we me ha dika Jehova siri ya: o bipuru nkwonkwo-ukwu inyinya nile ha, sure kwa ubo-ala nile ha n'oku.

10 Joshua we laghachi na m̄be ahu, were Hezoa, were mma-agha tibue eze-ya: n'ihi na Hezoa na m̄be gara aga bu isi ala-eze ahu nile.

11 Ha were ọnụ mma-agha tibue madu nile nke di nime ya, ha wezugara ha ka ebibie ha: ọ dighi onye n̄eku ume fôduru: o sure Hezoa n'oku.

12 Obodo nile nke ndi-eze ahu, na eze-ha nile, ka Joshua were, o were ọnụ mma-agha tibue ha, wezuga ha ka ebibie ha; dika Moses, bú orù Jehova, nyere iwu.

13 Nání, obodo nile nke Jehova nke n̄egozo n'obo-ha, Israel esureghi ha ọku, n̄agughi Hezoa nání ya; nke ahu ka Joshua surere ọku.

14 Ihe-nkwata nile nke obodo ndia, na anu-ulō-ha, umu Israel lutara ha n'agha nye onwe-ha; nání na ha were ọnụ mma-agha tibue madu ọ bula, rue m̄be ha kpochapusiri ha, ha ekweghi ka onye ọ bula n̄eku ume fôdu.

15 Dika Jehova nyere Moses, bú orù-Ya, iwu, otú a ka Moses nyere Joshua iwu: otú a ka Joshua me-kwa-ra; o wezugaghi okwu ọ bula n'ihe nile nke Jehova nyere Moses n'iwu.

16 Joshua we were ala ahu nile, bú ugwu, na Negeb nile, na ala Goshen nile, na ebe di ala ala, na Araba, na ugwu Israel, na ebe di ala ala ya;

17 site n'ugwu Halak, nke n̄arigo rue Sia, we rue Beal-gad nime ndagwurugwu Lebanon n'okpuru ugwu Heamon: eze-ha nile ka o were, tibue ha, me ka ha nwua.

18 Ọtutu ubočhi ka Joshua busoro eze ahu nile agha.

19 Ọ dighi obodo nke mere ka ha onwe-ha na umu Israel di n'udo, ma-ọbughi ndi-Haivait ndi bi na Gibeon: ha nile ka ha were n'agha.

20 N'ihi na o sitere n'aka Jehova ime ka obi-ha di ike, izute Israel n'agha, ka O we wezuga ha ka ebibie ha, ka ha we ghara inwe amara, kama ka O we kpochapu ha, dika Jehova nyere Moses iwu.

21 Joshua we bia na m̄be ahu, bipu ndi Anak ahu n'ugwu, bú nime Hebron, na nime Debia, na n'Anab, na n'ugwu Juda nile, na n'ugwu Israel nile: ha na obodo nile ha ka Joshua wezugara ka ebibie ha.

22 O dighi ndi Anak fôduru n'ala umu Israel; nání nime Geza, na nime Gat, na n'Ashdod, ka ha fôduru.

23 Joshua we were ala ahu nile, dika okwu nile si di nke Jehova gwara Moses; Joshua we nye ya Israel ka o buru ihe-nketa, dika esi kë ha n'òkè n'òkè dika ebo nile ha si di. Ala ahu we rapu ibu-agha, di jū.

ISI 12

Ma ndia bu eze ala ahu, ndi umu Israel tiburu, nweta ala-ha n'ofè Jôdan n'akuku ọwuwa-anyanwu, site na ndagwurugwu Anon rue ugwu Heamon, na Araba nile n'akuku ọwuwa-anyanwu:

2 Saihon, bú eze ndi-Amorait, onye bi na Heshbon, nâchi kwa site n'Aroea, nke di n'usø ndagwurugwu Anon, na etiti ndagwurugwu ahu, na nkera Gilead, we rue miri-iyi Jabok, bú ókè-ala umu Amon;

3 na Araba ahu rue oké osimiri Kinerot, n'akuku ọwuwa-anyanwu, ru kwa oké osimiri Araba, bú Oké Osimiri Nnú, n'akuku ọwuwa-anyanwu, n'uzø ije Bet-jeshimot; na na Ndida, n'okpuru nkporube Pisga:

4 na ókè-ala Og, bú eze Beshan, onye sitere na ndi fôduru nke Refaim, onye bi n'Ashtarot na n'Edrei,

5 nâchi kwa n'ugwu Heamon, na nime Saleka, na nime Beshan nile, rue ókè-ala ndi Geshua na ndi Meakat, na nkera Gilead, bú ókè-ala Saihon, bú eze Heshbon.

6 Moses, bú orù Jehova, na umu Israel tiburu ha: Moses, bú orù Jehova, we nye ya ndi Reuben, nye kwa ndi Gad, nye kwa nkera ebo Manase, ka o buru ihe-nnweta.

7 Ndia bu kwa eze ala ahu ndi Joshua na umu Israel tiburu n'ofè Jôdan n'akuku Ọdida-anyanwu, site na Beal-gad nime ndagwurugwu Lebanon we rue ugwu Halak, nke nàrigo rue Sia; Joshua we nye ya ebo Israel nile ka o buru ihe-nnweta dika esi kë ha n'òkè n'òkè;

8 n'ugwu, na n'ebe di ala ala, na n'Araba ahu, na nime nkporube nile, na n'ozara, na nime Negeb; ndi Het, na ndi-Amorait, na ndi Kenean, na ndi-Perizait, na ndi-Haivait, na ndi Jebus:

9 eze Jeriko, otù; eze Ai, nke di n'akuku Bet-el, otù;

10 eze Jerusalem, otù; eze Hebron, otù;

11 eze Jamut, otù; eze Lekish, otù;

12 eze Eglon, otù; eze Gezea, otù;

13 eze Debia, otù; eze Geda, otù;

14 eze Homa, otù; eze Arad, otù;

15 eze Libna, otù; eze Adulam, otù;

16 eze Makeda, otù; eze Bet-el, otù;

17 eze Tapua, otù; eze Hefa, otù;

18 eze Efek, otù; eze Lasharon, otù;

19 eze Madon, otù; eze Hezoa, otù;

20 eze Shimron-meron, otù; eze Akshaf, otù;

21 eze Teanak, otù; eze Megido, otù;

22 eze Kedesh, otù; eze Jokneam nime Kamel, otù;

23 eze Doa n'ebe di elu nke Doa, otù; eze Goim nime Gilgal, otù;

24 eze Tiaza, otù: eze ahu nile di orú na iri na otù.

Ma Joshua ghøro agadi, ubøchi ndu-ya nāgwu; Jehova we si ya, I ghøwo agadi, ubøchi ndu-gi nāgwu, ma ala nke riri nne nke-uku fôduru inweta.

2 Nka bu ala nke fôduru: buruburu-ala nile nke ndi Filistia, na ndi Geshua nile;

3 site na Shaihoa ahu, nke di n'iru Ijipt, we rue ókè-ala Ekron n'akuku Ugwu, ndi Kenean ka aguru ya nye: ndi-isi ise nke ndi Filistia; ndi Geza, na ndi Ashdod, na ndi Ashkelon, na ndi Gat, na ndi Ekron; ndi Avim kwa,

4 site na Ndida: ala nile nke ndi Kenean, na Meara nke ndi Zaidon nwe, rue Efek, rue ókè-ala ndi-Amorait:

5 na ala ndi Gebal, na Lebanon nile, n'owuwa-anyanwu, site na Beal-gad n'okpuru ugwu Heamon rue nbata Hemat:

6 ndi nile bi n'ugwu site na Lebanon rue Mizrefot-maim, bú ndi Zaidon nile; Mu onwem nānapu ha ala-ha n'iru umu Israel: nání me ka ọ dayere Israel n'ihe-nketa, dika M'nyeworo gi iwu.

7 Ma ubu a kère ebo iteghete na nkera ebo Manase ala nka n'ihe-nketa.

8 Ndi Reuben na ndi Gad soro ya nara ihe-nketa-ha, nke Moses nyere ha, n'ofè Jødan n'akuku ọwuwa-anyanwu, dika Moses, bú orù Jehovah, nyere ha;

9 site n'Aroea, nke di n'usø ndagwurugwu Anon, na obodo nke di n'etiti ndagwurugwu ahu, na ala di lari nile nke Medeba rue Dibon;

10 na obodo nile nke Saihon, bú eze ndi-Amorait, onye buri eze nime Heshbon, rue ókè-ala umu Amon;

11 na Gilead, na ókè-ala ndi Geshua na ndi Meakat, na ugwu Heamon nile, na Beshan nile rue Saleka;

12 ala-eze nile nke Og nime Beshan, onye buri eze n'Ashtarot na n'Edrei (onye ahu fôduru site na ndi fôduru nke Refaim); Moses we tibue ha, napu ha ala-ha.

13 Ma umu Israel anapughị ndi Geshua na ndi Meakat ala-ha: Geshua na Meakat we biri n'etiti umu Israel, rue ta.

14 Nání ebo Livai ka ọ nénnyeghi ihe-nketa; àjà-óku nile nke Jehovah, bú Chineke Israel, nke ahu bu ihe-nketa-ya, dika Ọ gwara ya okwu.

15 Moses we nye ebo umu Reuben dika aþuru nile ha si di.

16 Ókè-ala ha nwere we di site n'Aroea, nke di n'usø ndagwurugwu Anon, na obodo nke di n'etiti ndagwurugwu ahu, na ala di lari nile nke di n'akuku Medeba;

17 Heshbon, na obodo-ya nile nke di n'ala di lari; Dibon, na Bamot-beal, na Bet-beal-meon;

18 na Jehaz, na Kedimot, na Mefaat;

19 na Kiriataim, na Sibma, na Zeret-shaha n'ugwu ndagwurugwu ahu;

20 na Bet-peoa, na nkporube nile nke Pisga, na Bet-jeshimot;

21 na obodo nile nke ala di lari, na ala-eze nile nke Saihon, bú eze ndi-Amorait, onye buri eze nime Heshbon, onye Moses tiburu, ya na ndi-isi Midian, bú Evi, na Rekem, na Zua, na Hua, na Reba, ndi bu ndi-isi nke Saihon, ndi bi n'ala ahu.

22 Umu Israel were kwa mma-agha þue Belam nwa Beoa, bu onye nāju ase, n'etiti ndi ha þuru.

23 Ókè-ala umu Reuben we buru Jødan, na ókè-ala-ya. Nka bu ihe-nketa umu Reuben dika aþuru nile ha si di, obodo nile na obodo ntà nile ha.

24 Moses we nye ebo Gad, bú umu Gad, dika aþuru nile ha si di.

- 25** Ókè-ala-ha we buru Jeza, na obodo nile nke Gilead, na nkera ala umu Amon, rue Aroea nke di n'iru Raba;
- 26** site kwa na Heshbon rue Remat-mizpe, na Betonim; site kwa na Mahanaim rue ókè-ala Debia;
- 27** na nime ndagwurugwu ahu, Bet-heram, na Bet-nimra, na Sukot, na Zafon, bú nke fođuru nke ala-eze Saihon, bú eze Heshbon, Jødan na ókè-ala-ya, rue nsotu oké osimiri Kineret n'ofè Jødan n'akuku ọwuwa-anyanwu.
- 28** Nka bu ihe-nketa umu Gad dika aburu nile ha si di, obodo nile na obodo ntà nile ha.
- 29** Moses we nye nkera ebo Manase ihe-nketa: ọ we diri nkera ebo umu Manase dika aburu nile ha si di.
- 30** Ókè-ala-ya we di site na Mahanaim, Beshan nile, ala-eze nile nke Og, bú eze Beshan, na ebe-obibi nile nke Jaia, nke di na Beshan, ọgu obodo ato:
- 31** nkera Gilead, na Ashtarot, na Edrei, bú obodo ala-eze Og nime Beshan, we diri umu Makia nwa Manase, diri nkera umu Makia dika aburu nile ha si di.
- 32** Ndia bu ndi Moses mere ka ha keta ihe n'ala ihe nādighi nke Moab, n'ofè Jødan n'akuku Jeriko, n'akuku ọwuwa-anyanwu.
- 33** Ma Moses enyeghi ebo Livai ihe-nketa: Jehova, bú Chineke Israel, bu ihe-nketa-ha, dika Ọ gwara ha okwu.

ISI 14

Ma ndi bu ihe nke umu Israel ketara n'ala Kenean, ndi Eleeza, bú onye-nchu-àjà, na Joshua nwa Nun, na ndi isi ulo nke ndi bu nna nke ebo nile nke umu Israel, mere ka ha keta;

- 2** n'ifè-nzà ka ihe-nketa-ha di, dika Jehova nyere iwu n'aka Moses, bayere ebo iteghete ahu, baye-kwa-ra nkera ebo ahu.
- 3** N'ihi na Moses nyere ihe-nketa nke ebo abua na nkera ebo ahu n'ofè Jødan: ma o nyeghi ndi Livai ihe-nketa n'etiti ha.
- 4** N'ihi na umu Josef bu ebo abua, bú Manase na Efraim: ha enyeghi kwa ndi Livai òkè n'ala ahu, ma-qbuehi obodo ufodu ibi obi, ha na ebe-ita-nri-ha nke diri anu-uloh ha na àkù ha kpatara.
- 5** Dika Jehova nyere Moses iwu, otú a ka umu Israel mere, ha we kè ala ahu.
- 6** Umu Juda we biarue nso Joshua nime Gilgal: Keleb nwa Jefune, bú onye-Kenizait, we si ya, Gi onwe-gi amawo okwu Jehova gwara Moses, bú onye nke Chineke, bayerem, baye-kwa-ra gi, nime Kedesh-banea.
- 7** Ọgu arọ abua ka m'bara m'bè Moses, bú orù Jehova, si na Kedesh-banea zipum iledò ala nka; m'we wegachiri ya okwu dika o si di n'obim.
- 8** Ma umu-nnem ndi mu na ha rigoro mereka obi lo ndi Israel miri: ma mu onwem sozuru Jehova, bú Chinekem, n'azu.
- 9** Moses we n'ua iyí n'ubochi ahu, si, Ala nke i zo kwasi ukwu aghaghi iburu gi na umu-gi ihe-nketa rue m'bè ebighi-ebi, n'ihi na i sozuwo Jehova, bú Chinekem, n'azu.
- 10** Ma ubu a, le, Jehova emewo ka m'di ndu, dika O kwuru, ọgu arọ abua na ise ndia, site na m'bè Jehova gwara Moses okwu a, m'bè Israel jere ije n'ozara: ma ubu a, le, mu onwem bara ọgu arọ an'o na ise ta.
- 11** Rue ubu a m'di ike ta dika m'di n'ubochi Moses zigaram: dika ikem si di m'bè ahu, otú a ka ikem di kwa ubu a, ibu agha, na ipu apu, na ibata abata.

12 Ma ubu a, nyem ugwu a, nke Jehova kwuru okwu bayere ya n'ubochi ahu; n'ihi na i nuru n'ubochi ahu na ndi Anak n̄ebe ahu, na obodo di uku nke ewusiri ike: eleghi anya Jehova gānoyerem, m'gānapu kwa ha ala-ha, dika Jehova kwuru.

13 Joshua we gozie ya; o we nye Keleb nwa Jefune Hebron ibu ihe-nketa.

14 N'ihi nka Hebron we ghōrō Keleb nwa Jefune, bú onye-Kenizait, ihe-nketa, rue ta; n'ihi na o sozuru Jehova, bú Chineke Israel, n'azu.

15 Ma aha Hebron na m̄be gara aga bu Kiriat-aba; onye dikarisiri uku n'etiti ndi Anak ka Aba ahu bu. Ala ah̄u we rapu ibu agha, di jū.

ISI 15

1 fe-nzà nke mara ebo umu Juda dika ab̄uru nile ha si di we dirue ókè-ala Edom, rue ɔzara Zin n'akuku Ndida, na nsotu Ndida.

2 Ókè-ala Ndida nke ha nwere we di site na nsotu Oké Osimiri Nnú, site n'onu-miri nke nēche iru na Ndida:

3 o we pua rue akuku Ndida nke nrigo Akrabim, gabiga rue Zin, rigo n'akuku Ndida nke Kedesh-banea, gabiga Hezron, rigorue Ada, ̄ba buruburu rue Kaka:

4 o we gabiga rue Azmon, pua na miri-iyi Ijipt; ɔpopu ókè-ala ahu we di n'oké osimiri: nka gāburu unu ókè-ala Ndida.

5 Ókè-ala ɔwuwa-anyanwu we buru Oké Osimiri Nnú, rue nsotu Jōdan. Ókè-ala akuku Ugwu we site n'onu-miri nke oké osimiri ahu na nsotu Jōdan:

6 ókè-ala ahu we rigo rue Bet-hogla, gabiga n'akuku Ugwu nke Bet-araba; ókè-ala ahu we rigo rue nkume Bohan nwa Reuben:

7 ókè-ala ahu we rigo rue Debia site na ndagwurugwu Eko, ga n'akuku Ugwu, nēche Gilgal iru, nke di na ncherita-iru nrigo Adumim, nke di n'akuku Ndida nke miri-iyi ahu: ókè-ala ahu we gabiga rue miri En-shemesh, ɔpopu-ya we dirue En-rogel:

8 ókè-ala ahu we rigo na ndagwurugwu nwa Hinom rue akuku ndi Jebus n'akuku Ndida (ndida ahu bu Jerusalem): ókè-ala ahu we rigo rue elu ugwu ahu nke di n'iru ndagwurugwu Hinom n'akuku Ọdida-anyanwu, nke di na nsotu ndagwurugwu Refaim n'akuku Ugwu:

9 ewe kpa ókè-ala ahu site n'elu ugwu rue isi-iyi miri Neftoa, o we pua rue obodo nile nke ugwu Efron; ewe kpa ókè-ala ahu rue Beala (nke ahu bu Kiriat-jearim):

10 ókè-ala ahu we ̄ba buruburu site na Beala ga n'akuku Ọdida-anyanwu, rue ugwu Sia, we gabiga rue akuku ugwu Jearim n'Ugwu (nke ahu bu Kesalon), rida rue Bet-shemesh, gabiga Timna:

11 ókè-ala ahu we pua rue akuku Ekron n'akuku Ugwu: ewe kpa ókè-ala ahu rue Shikeron, o we gabiga rue ugwu Beala, we pua na Jabneel; ɔpopu ókè-ala ahu di n'oké osimiri.

12 Ókè-ala Ọdida-anyanwu we di rue oké osimiri uku ahu, na ókè-ala-ya. Nka bu ókè-ala umu Juda buruburu, dika ab̄uru nile ha si di.

13 O nye-kwa-ra Keleb Jefune òkè n'etiti umu Juda, dika okwu-onu Jehova gwara Joshua si di, bú Kiriat-aba; Aba bu nna Anak (nke ahu bu Hebron).

14 Keleb we si n'ebe ahu napu umu-ndikom Anak ato, bú Sheshai, na Ahiman, na Talmai, umu Anak, ala-ha.

15 O we si n'ebe ahu rigo imegide ndi bi na Debia: ma aha Debia na m̄be gara aga bu Kiriat-sefa.

16 Keleb we si, Onye ahu nke gētibū Kiriat-sefa, were ya, m'gēnye kwa ya Aksa, bú nwam

nwayi, na nwunye.

17 Otniel nwa Kenaz, nwa-nne Keleb, we were ya: o we nye ya Aksa, bú nwa-ya nwayi, na nwunye.

18 O rue, mbe Aksa biara, na ọ kpaliri di-ya iriq ubi n'aka nna-ya: Aksa si n'inyinya-ibu-ya rida; Keleb we si ya, Gini ka i nāchọ?

19 O si, Nyem ngozi; n'ihi na ọ bu ala Negeb ka i nyeworom, nyekwam isi miri ufodu. O we nye ya isi miri di n'elu, na isi miri di n'okpuru.

20 Nka bu ihe-nketa nke ebo umu Juda dika aþuru nile ha si di.

21 Obodo nke di na nsotu ebo umu Juda nwere n'akuku ókè-ala Edom nime Negeb bu Kabzeel, na Ida, na Jagua;

22 na Kina, na Dimona, na Adada;

23 na Kedesh, na Hezoa, na Itnan;

24 na Zif, na Telem, na Bealot;

25 na Hezoa-hadata, na Keriot-hezron (nke ahu bu Hezoa);

26 na Amam, na Shema, na Molada;

27 na Haza-gada, na Heshmon, na Bet-pelet;

28 na Haza-shual, na Bia-sheba, na Biziota;

29 na Beala, na Iyim, na Ezem;

30 na Eltolad, na Kesil, na Homa;

31 na Ziklag, na Madmana, na Sansana;

32 na Lebaot, na Shilhim, na Ain, na Rimon: obodo nile di orú na iteghete, ha na obodo ntà ha.

33 N'ebé di ala ala, Eshtao, na Zora, na Ashna;

34 na Zanoa, na En-ganim, na Tapua, na Inam;

35 na Jamut, na Adulam, na Soko, na Azeba;

36 na Shaaraim, na Aditaim, na Gedira, na Gedirotaim; obodo iri na anó na obodo ntà ha.

37 Zenan, na Hadasha, na Migdal-gad;

38 na Dilan, na Mizpe, na Jokteel;

39 na Lekish, na Bozkat, na Eglon;

40 na Kabon, na Lahmam, na Kitlish;

41 na Gedirot, na Bet-degon, na Neama, na Makeda; obodo iri na isi na obodo ntà ha.

42 Libna, na Eta, na Ashan;

43 na Ifta, na Ashna, na Nezib;

44 na Keila, na Akzib, na Marisha; obodo iteghete na obodo ntà ha.

45 Ekron, na umu-obodo-ya na obodo ntà ya nile:

46 site n'Ekon we rue oké osimiri, obodo nile nke di n'akuku Ashdod, na obodo ntà ha.

47 Ashdod, na umu-obodo-ya na obodo ntà ya nile; Geza, na umu-obodo-ya na obodo ntà ya nile; rue miri-iyi Ijipt, na oké osimiri uku ahu, na ókè-ala-ya.

48 N'ugwu kwa, Shamia, na Jatia, na Soko;

49 na Dana, na Kiriat-sana (nke ahu bu Debia);

50 na Anab, na Eshtemo, na Anim;

51 na Goshen, na Holon, na Gailo; obodo iri na otù na obodo ntà ha.

52 Arab, na Duma, na Eshan;

53 na Janim, na Bet-tapua, na Afika;

- 54** na Humta, na Kiriat-aba (nke ahu bu Hebron), na Zioa; obodo iteghete na obodo ntà ha.
- 55** Maon, na Kamel, na Zif, na Juta;
- 56** na Jesreel; na Jokdeam, na Zanoa;
- 57** na Kain, na Gibea, na Timna; obodo iri na obodo ntà ha.
- 58** Halhul, na Bet-zua, na Gedoa;
- 59** na Maarat, na Bet-anot, na Eltekon; obodo isi na obodo ntà ha.
- 60** Kiriat-beal (nke ahu bu Kiriat-jearim), na Raba; obodo abua na obodo ntà ha.
- 61** N'ozara, Bet-araba, na Midin, na Sekaka;
- 62** na Nibshan, na Obodo Nnú, na En-gedi; obodo isi na obodo ntà ha.
- 63** Ma ndi Jebus, ndi bi na Jerusalem, umu Juda apughị inapu ha ala-ha: ndi Jebus we biri n'etiti umu Juda nime Jerusalem, rue ta.

ISI 16

- 1** fe-nzà nke mara umu Josef siri na Jødan pua Jeriko, na miri Jeriko n'owuwa-anyanwu, bú ọzara ahu, nési na Jeriko rigo n'ugwu rue Bet-el;
- 2** o si na Bet-el pua rue Luz, gabiga rue ókè-ala ndi-Akait rue Atarot;
- 3** ọ rida n'akuku Ọdida-anyanwu rue ókè-ala ndi-Jafletait, rue ókè-ala Bet-horon di n'okpuru, rue Gezea: ọpupu-ya we di n'oké osimiri.
- 4** Umu Josef, bú Manase na Efraim, we keta nke ha.
- 5** Ókè-ala umu Efraim, dika aþuru nile ha si di, we di otú a: ókè-ala nke ihe-nketa-ha n'akuku ọwua-anyanwu bu Atarot-ada, rue Bet-horon di n'elu;
- 6** ókè-ala ahu we pua n'akuku Ọdida-anyanwu na Mikmetat n'Ugwu; ókè-ala ahu we ịa buruburu n'akuku ọwua-anyanwu, rue Taanat-shailo, we gabiga ya n'akuku ọwua-anyanwu Janoa;
- 7** o si na Janoa rida rue Atarot, ru kwa Naarah, metu Jeriko, we pua na Jødan.
- 8** Ókè-ala ahu siri na Tapua je n'akuku Ọdida-anyanwu rue miri-iyi Kena; ọpupu-ya we di n'oké osimiri. Nka bu ihe-nketa nke ebo umu Efraim dika aþuru nile ha si di;
- 9** tiyere obodo nile akpaputara umu Efraim n'etiti ihe-nketa nke umu Manase, obodo ahu nile na obodo ntà nile ha.
- 10** Ma ha anapughị ndi Kenean ndi bi na Gezea ala-ha: ndi Kenean we biri n'etiti Efraim, rue ta, ghø ndi nēfè òfùfè orù.

ISI 17

- 1** fe-nzà nke mara ebo Manase di kwa: n'ihi na ya onwe-ya bu ọkpara Josef. Ọ diri Makia ọkpara Manase, bú nna Gilead, n'ihi na onye ahu bu onye-agha, o we nwe Gilead na Beshan.
- 2** Ife-nzà di kwa nke mara umu Manase fòduru dika aþuru nile ha si di; ọ diri umu Abieza, di-kwa-ra umu Hilek, di-kwa-ra umu Asriel, di-kwa-ra umu Shekem, di-kwa-ra umu Hifa, di-kwa-ra umu Shemida: ndia bu umu-ndikom Manase nwa Josef dika aþuru nile ha si di.
- 3** Ma Zelofehad, nwa Hifa, nwa Gilead, nwa Makia, nwa Manase, enweghi umu-ndikom, ma ọ nwere umu-ndinyom: ndia bu kwa aha umu-ya ndinyom, Mahla, na Noa, na Hogla, na Milka, na Tiaza.

4 Ha we biarue nso n'iru Eleeza, bú onye-nchu-àjà, na n'iru Joshua nwa Nun, na n'iru ndisi, si, Jehova nyere Moses iwu inye ayi ihe-nketa n'etiti umu-nne-ayi: o we nye ha ihe-nketa n'etiti umu-nne nna-ha dika okwu-ọnu Jehova si di.

5 Òkè iri we dabara Manase, nāgughi ala Gilead na Beshan, nke di n'ofè Jōdan;

6 n'ihi na umu-ndinyom Manase ketara ihe-nketa n'etiti umu-ya ndikom: ala Gilead kwa, umu-ndikom Manase fôduru nwere ya.

7 Ókè-ala Manase we si n'Asha rue Mikmetat, nke di n'iru Shekem; ókè-ala ahu we je rue aka-nri, rue ndi bi n'En-tapua.

8 Manase nwe ala Tapua: ma umu Efraim nwe Tapua rue ókè-ala Manase.

9 Ókè-ala ahu we rida rue miri-iyi Kena, n'akuku Ndida nke miri-iyi ahu: obodo ndia ka Efraim nwere n'etiti obodo Manase: ókè-ala Manase we di n'akuku Ugwu miri-iyi ahu, ọpupu-ya we di n'oké osimiri:

10 n'akuku Ndida ọ diri Efraim, ma n'akuku Ugwu ọ diri Manase, oké osimiri bu kwa ókè-ala-ya; ha we metu Asha n'Ugwu, metu kwa Isaka n'owuwa-anyanwu.

11 Manase nwekwara obodo n'Isaka na n'Asha, bú Bet-shean na umu-obodo-ya, na Ibleam na umu-obodo-ya, na ndi bi na Doa na umu-obodo-ya, na ndi bi na En-doa na umu-obodo-ya, na ndi bi na Teanak na umu-obodo-ya, na ndi bi na Megido na umu-obodo-ya, bú ebe di elu ato ahu.

12 Ma umu Manase apughị inapu ndi bi n'obodo ahu ala-ha; ma ndi Kenean jisiri ike ibiri n'ala ahu.

13 O rue, mbe umu Israel di ike, na ha tiyere ndi Kenean n'ifè-òfùfè, ma ha anapusighi ha ala-ha.

14 Umu Josef we gwa Joshua okwu, si, Gini mere i nyeworom otù ihe-ife-nzà na otù òkè n'ihe-nketa; ma mu onwem bu ndi bara uba, n'ihi na Jehova agoziwom rue ubu a?

15 Joshua we si ha, Ọ buru ndi bara uba ka i bu, rigorue oké ọhia n'onwe-gi, bụtu-kwa-ra onwe-gi n'ebe ahu n'ala ndi-Perizait na Refaim; ebe ugwu Efraim diri gi nkpa.

16 Umu Josef we si, Ugwu a ezughị ayi: ma ubo-ala ígwè di n'aka ndi Kenean nile ndi bi n'ala ndagwurugwu, ma ndi bi na Bet-shean na umu-obodo-ya, ma ndi bi na Jezreel.

17 Joshua we gwa ulo Josef, bú Efraim na Manase, okwu, si, Ndi bara uba ka i bu, ọ bu kwa ike uku ka i nwere: i gaghi-enwe nání otù ihe-ife-nzà:

18 n'ihi na ugwu ahu ka i gēnwe; n'ihi na oké ọhia ka ọ bu, i gēbütu kwa ya, i gēnwe kwa ọpupu-ya nile: n'ihi na i gānapu ndi Kenean ala-ha, ọ bu ezie na ha nwere ubo-ala ígwè, ọ bu kwa ezie na ndi di ike ka ha bu.

ISI 18

Nzukọ nile nke umu Israel we kpokota onwe-ha na Shailo, ma ulo-ikwū nzute n'ebe ahu: ewe buda ala ahu n'iru ha.

2 Ebo asa we fôdu n'etiti umu Israel, ndi anēkeghi ihe-nketa-ha.

3 Joshua we si umu Israel, Rùe ole mbe ka unu onwe-unu gābu ndi-ume-ngwu ibà inweta ala ahu, nke Jehova, bú Chineke nke nna-unu-hà, nyeworo unu?

4 Doronu onwe-unu ndikom ato inorọ ebo ọ bula: m'gēziga kwa ha, ha gēbili kwa, jegharia n'ala nka, de ya n'akwukwọ dika ihe-nketa-ha si di; ha gābiakutekwam.

5 Ha gēkè kwa ya òkè asa: Juda gēguzo n'ókè-ala-ya na Ndida, ulo Josef gēguzo kwa n'ókè-ala-ya n'Ugwu.

6 Unu onwe-unu gēde kwa ala ahu n'akwukwọ n'òkè asa, wetaram akwukwọ ahu n'ebe a:

m'gēfe-kwa-ra unu nzà n'ebe a n'iru Jehova, bú Chineke-ayi.

7 N'ihi na ndi Livai enweghi òkè n'etiti unu; n'ihi na ọlu-nchu-àjà Jehova bu ihe-nketa-ha: Gad na Reuben na nkera ebo Manase anarawo kwa ihe-nketa-ha n'ofè Jødan n'akuku ọwuwa-anyanwu, nke Moses, bú orù Jehova nyere ha.

8 Ndikom ahu we bilie, je: Joshua we nye ndi nēje ide ala ahu n'akwukwò iwu, si, Jenu, jegharia n'ala nka, de ya n'akwukwò, laghachikutem, m'gēfe-kwa-ra unu nzà n'ebe a n'iru Jehova, nime Shailo.

9 Ndikom ahu we je, gabiga n'ala ahu, de ya n'akwukwò dika obodo nile si di n'òkè asa, ha we biakute Joshua rue ọmuma-ulō-ikwū nime Shailo.

10 Joshua we fere ha nzà nime Shailo n'iru Jehova: Joshua we kère umu Israel ala n'ebe ahu dika esi kè ha n'òkè n'òkè.

11 Ife-nzà nke ebo umu Benjamin we puta dika aburu nile ha si di; ókè-ala nke ihe-ifé-nzà-ha we puta n'etiti umu Juda na umu Josef.

12 Ókè-ala ha nwere n'akuku Ugwu we site na Jødan; ókè-ala ahu we rigo rue akuku Jeriko n'Ugwu, rigo kwa n'ugwu n'akuku Ọdida-anyanwu; ọpopu-ya di kwa n'ozara Bet-even.

13 Ókè-ala ahu we si n'ebe ahu gabiga rue Luz, rue akuku Luz (nke ahu bu Bet-el), n'akuku Ndida; ókè-ala ahu we rida rue Atarot-ada, n'elu ugwu nke di na Ndida nke Bet-horon di n'okpuru.

14 Ewe kpa ókè ahu, o we ọba buruburu rue akuku Ọdida-anyanwu n'akuku Ndida, site n'ugwu nke di n'iru Bet-horon n'akuku Ndida; ọpopu-ya di kwa na Kiriath-beal (nke ahu bu Kiriath-jearim), bú obodo umu Juda: nka bu akuku Ọdida-anyanwu.

15 Akuku Ndida we site na nsotu Kiriath-jearim, ókè-ala ahu we pua n'akuku Ọdida-anyanwu, pua rue isi-iyi miri Neftoa:

16 ókè-ala ahu we rida rue nsotu ugwu ahu nke di n'iru ndagwurugwu nwa Hinom, nke di na ndagwurugwu Refaim n'akuku Ugwu; ọ rida rue ndagwurugwu Hinom, rue akuku ndi Jebus n'akuku Ndida, we rida rue En-rogel;

17 ewe kpa ókè-ala ahu n'Ugwu, ọ pua n'En-shemesh, pu kwa rue Gelilot, nke di na ncherita-iru nrigo Adumim; ọ rida rue nkume Bohan nwa Reuben;

18 ọ gabiga rue akuku na ncherita-iru Araba n'akuku Ugwu, we rida rue Araba:

19 ókè-ala ahu we gabiga rue akuku Bet-hogla n'akuku Ugwu: ọpopu ókè-ala ahu di kwa n'ọnu-miri Ugwu nke Oké Osimiri Nnú, na nsotu Ndida nke Jødan; nka bu ókè-ala Ndida.

20 Jødan bu kwa ókè-ala-ya n'akuku Iru-anyanwu. Nka bu ihe-nketa umu Benjamin, dika ókè-ala-ya nile si di buruburu dika aburu nile ha si di.

21 Ma obodo ebo umu Benjamin nwere dika aburu nile ha si di bu Jeriko, na Bet-hogla, na Emek-keziz;

22 na Bet-araba, na Zemaraim, na Bet-el;

23 na Avim, na Para, na Ofra;

24 na Kefa-amoni, na Ofni, na Geba; obodo iri na abua na obodo ntà ha:

25 na Gibeon, na Rema, na Beirot;

26 na Mizpeh, na Kefira, na Moza;

27 na Rekem, na Iapeel, na Tarala;

28 na Zela, na Elef, na ndi Jebus (nke ahu bu Jerusalem), na Gibeat, na Kiriath; obodo iri na anọ na obodo ntà ha. Nka bu ihe-nketa umu Benjamin dika aburu nile ha si di.

Ife-nzà nke-abua we putara Simeon, bú ebo umu Simeon dika aburu nile ha si di: ihe-nketa-ha di n'etiti ihe-nketa umu Juda.

2 Ha we nwe n'ihe-nketa-ha Bia-sheba, ma-øbu Sheba, na Molada;

3 na Haza-shual, na Bala, na Ezem;

4 na Eltolad, na Betul, na Homa;

5 na Ziklag, na Bet-makabot, na Haza-susa;

6 na Bet-lebaot, na Sharuhen; obodo iri na ato na obodo ntà ha:

7 na Ain, na Rimon, na Eta, na Ashan; obodo anø na obodo ntà ha:

8 na obodo ntà nile nke di obodo ndia buruburu rue Bealat-bia, bú Rema nke Negeb. Nka bu ihe-nketa nke ebo umu Simeon dika aburu nile ha si di.

9 Site n'òkè umu Juda ka ihe-nketa umu Simeon di: n'ihi na òkè umu Juda riri nne kari ha: umu Simeon we keta ihe n'etiti ihe-nketa-ha.

10 Ife-nzà nke-atø we putara umu Zebulun dika aburu nile ha si di: ókè-ala ihe-nketa-ha we di rue Sarid:

11 ókè-ala-ha we rigo n'akuku Ọdida-anyanwu, ru kwa Marala, we metu Dabeshet, metu kwa miri-iyi nke di n'iru Jokneam;

12 o si na Sarid chigharia n'akuku Iru-anyanwu n'owuwa-anyanwu rue ókè-ala Kislot-teboa; o pua rue Daberat, we rigo rue Jafia;

13 o si n'ebé ahu gabiga n'akuku Iru-anyanwu n'akuku ọwuwa-anyanwu rue Gat-hefa, rue Et-kazin; o pua na Rimon, nke akpara rue Nea;

14 ókè-ala ahu we ba ya buruburu n'Ugwu rue Hanaton: ọpopu-ya di kwa na ndagwurugwu Ifta-el;

15 na Katat, na Nahalal, na Shimron, na Idala, na Bet-lehem: obodo iri na abua na obodo ntà ha.

16 Nka bu ihe-nketa umu Zebulun dika aburu nile ha si di, obodo ndia na obodo ntà ha.

17 Ife-nzà nke-anø we putara Isaka, bú umu Isaka dika aburu nile ha si di.

18 Ókè-ala-ha we rue Jezreel, na Kesulot, na Shunem;

19 na Hafaraim, na Shion, na Anaharat;

20 na Rabbit, na Kishion, na Ebez;

21 na Remet, na En-ganim, na En-hada, na Bet-pavez:

22 ókè-ala ahu we metu Teboa, na Shahazuma, na Bet-shemesh; ọpopu ókè-ala-ha di kwa na Jodan: obodo iri na isi na obodo ntà ha.

23 Nka bu ihe-nketa ebo umu Isaka dika aburu nile ha si di, obodo ahu na obodo ntà ha.

24 Ife-nzà nke-ise we putara ebo umu Asha dika aburu nile ha si di.

25 Ókè-ala-ha we buru Helkat, na Hali, na Beten, na Akshaf;

26 na Alamelek, na Amad, na Mishal; o metu Kamel n'akuku Ọdida-anyanwu, metu kwa Shaihoa-libnat;

27 o we chigharia n'owuwa-anyanwu rue Bet-degon, we metu Zebulun, metu kwa ndagwurugwu Ifta-el n'akuku Ugwu rue Bet-emek na Neiel; o pua rue Kabul n'aka-ekpe,

28 na Ebron, na Rehob, na Hamon, na Kena, we rue Zaidon bara uba;

29 ókè-ala ahu we chigharia rue Rema, ru kwa obodo ahu ewusiri ike, bú Taia; ókè-ala ahu we chigharia rue Hosa; ọpopu-ya di kwa n'oké osimiri site na Hebel rue Akzib:

30 na Uma, na Efek, na Rehob: orú obodo na abua na obodo ntà ha.

31 Nka bu ihe-nketa nke ebo umu Asha dika aburu nile ha si di, obodo ndia na obodo ntà ha.

- 32** Ọ bu umu Naftali ka ife-nzà nke-isi putara, bú umu Naftali dika aburu nile ha si di.
- 33** Ókè-ala-ha we site na Helef, site n'osisi terebinth nime Zaananim, na Adami-nekeb, na Jabneel, rue Lakum; ọpupu-ya we di na Jødan:
- 34** ókè-ala ahu we chigharia n'akuku Ọdida-anyanwu rue Aznot-teboa, si n'ebe ahu pua rue Hukok; ọ metu Zebulun na Ndida, metu kwa Asha n'Ọdida-anyanwu, metu kwa Juda n'akuku Jødan n'owuwa-anyanwu.
- 35** Obodo ewusiri ike bu Zidim, na Zea, na Hamat, na Rakat, na Kineret;
- 36** na Adama, na Rema, na Hezoa;
- 37** na Kedesh, na Edrei, na En-hezoa;
- 38** na Iron, na Migdal-el, na Horem, na Bet-anat, na Bet-shemesh; obodo iri na iteghete na obodo ntà ha.
- 39** Nka bu ihe-nketa nke ebo umu Naftali dika aburu nile ha si di, obodo nile na obodo ntà ha.
- 40** Ọ bu ebo umu Dan dika aburu nile ha si di ka ife-nzà nke-asa putara.
- 41** Ókè-ala ihe-nketa-ha we buru Zora, na Eshtaol, na Ia-shemesh;
- 42** na Shaalabin na Ajalon, na Itla;
- 43** na Ilon, na Timna, na Ekron;
- 44** na Elteke, na Gibeton, na Bealat;
- 45** na Jihud, na Bene-berak, na Gat-rimon;
- 46** na Me-jakon, na Rakon, tiyere ókè-ala di na ncherita-iru Jafo.
- 47** Ókè-ala umu Dan we si n'ebe ha no pua: umu Dan we rigo, buso Leshem agha, were ya, were ọnun mma-agha tiþue ya, ha we nweta ya, biri nime ya, we kpø Leshem, Dan, dika aha Dan, bú nna-ha, si di.
- 48** Nka bu ihe-nketa ebo umu Dan dika aburu nile ha si di, obodo ndia na obodo ntà ha.
- 49** Ha we mesia ka eketa ala ahu dika ókè-ala-ya nile si di; umu Israel we nye Joshua nwa Nun ihe-nketa n'etiti ha:
- 50** n'okwu-ọnun Jehova ka ha nyere ya obodo ahu nke ọ riþo, bú Timnat-sera n'ugwu Efraim: o wue obodo ahu, biri nime ya.
- 51** Ndia bu ihe-nketa, nke Eleesa, bú onye-nchu-àjà, na Joshua nwa Nun, na ndi-isi ulo ndi bu nna ebo umu Israel, mere ka eketa n'ife-nzà nime Shailo n'iru Jehova, n'ọnun-uzo ulo-ikwù nzute. Ha we kebie ala ahu.

ISI 20

- J**ehova we gwa Joshua okwu, si,
- 2** Gwa umu Israel okwu, si, Wezugara onwe-unu obodo nþabà ahu, nke M'gwara unu okwu bayere ha n'aka Moses:
- 3** ka oþu-madu onye nëtiþu madu n'oghøm námaghi ama we þalaga n'ebe ahu: ha gábu-kwa-ra unu ebe-nþabà ipu n'aka onye-óþò ọbara.
- 4** O gábalaga kwa n'otù nime obodo ahu, guzo n'oghore ọnun-uzo-ama obodo ahu, kwue okwu-ya nile na nti ndi-okenye obodo ahu; ha gákþobata kwa ya n'obodo tiyere onwe-ha, nye ya onodu, ka o we biri n'etiti ha.
- 5** Ma mþe onye-óþò ọbara gáchu ya n'azu, ha agaghi ekwe ka oþu-madu ahu ba n'aka-ya; n'ihi na ọ bu n'amaghi-ama ka o tiþuru madu-ibe-ya, ma ọ kpoghi ya asì na mþe gara aga.
- 6** O gëbi kwa n'obodo ahu, rue mþe o gëguzo n'iru nzukø Israel ka ekpe ya ikpe, rue ọnwu

onye-isi-nchu-àjà nke gānō na mbe ahu: mbe ahu obu-madu ahu gālaghachi, ba n'obodo-ya, ba kwa n'ulo-ya, rue obodo ahu nke o si n'ebe ahu ọbalaga.

7 Ha we do obodo ndia nsø, bú Kedesh nime Galili, n'ugwu Naftali, na Shekem n'ugwu Efraim, na Kiriat-aba (nke ahu bu Hebron) n'ugwu Juda.

8 N'ofè Jødan n'akuku Jeriko n'akuku ọwuwa-anyanwu ha nye-kwa-ra Beza n'ozara n'ala di lari site n'ebu Reuben, na Remot nime Gilead site n'ebu Gad, na Golan nime Beshan site n'ebu Manase.

9 Ndia bu obodo akara àkà bayere umu Israel nile, baye-kwa-ra ọbìa nke nānō dika ọbìa n'etiti ha, ka onye ọ bulu nke nētibù madu n'oghom we ọbalaga n'ebe ahu, ghara kwa onwu n'aka onye-óbò ọbara, rue mbe ọ gēguzo n'iru nzukø Israel.

ISI 21

Ndi-isi ulo nke ndi bu nna ndi Livai we biarue nso Eleeza, bú onye-nchu-àjà, biaru kwa nso Joshua nwa Nun, biaru kwa nso ndi-isi ulo nke ndi bu nna nke ebo nile nke umu Israel;

2 ha we gwa ha okwu nime Shailo n'ala Kenean, si, Jehova nyere iwu n'aka Moses inye ayi obodo ufodu ayi gēbi, ha na ebe-ita-nri-ha nke gādiri anu-ulø-ayi.

3 Umu Israel we si n'ihe-nketa-ha nye ndi Livai, dika okwu-ọnú Jehova si di, obodo ndia na ebe-ita-nri-ha.

4 Ife-nzà we putara aburu nile nke ndi Kohat: umu Eron, bú onye-nchu-àjà, ndi sitere na ndi Livai, we nwe obodo iri na ato sitere n'ebu Juda, site kwa n'ebu ndi Simeon, site kwa n'ebu Benjamin, n'ife-nzà.

5 Umu Kohat fôduru we nwe obodo iri sitere n'aburu nile nke ebo Efraim, site kwa n'ebu Dan, site kwa na nkera ebo Manase, n'ife-nzà.

6 Umu Giashon we nwe obodo iri na ato sitere n'aburu nile nke ebo Isaka, site kwa n'ebu Asha, site kwa n'ebu Naftali, site kwa na nkera ebo Manase nime Beshan, n'ife-nzà.

7 Umu Merari dika aburu nile ha si di we nwe obodo iri na abua sitere n'ebu Reuben, site kwa n'ebu Gad, site kwa n'ebu Zebulun.

8 Umu Israel we nye ndi Livai obodo ndia na ebe-ita-nri-ha n'ife-nzà, dika Jehova nyere iwu n'aka Moses.

9 Ha we si n'ebu umu Juda, si kwa n'ebu umu Simeon, nye obodo ndia nke akporø ha n'aha n'ebe a:

10 ha we diri umu Eron, ndi sitere n'aburu ndi Kohat, ndi sitere n'umu Livai: n'ihi na ha ka ife-nzà mbu diri.

11 Ha we nye ha Kiriat-aba, nna Anak ka Aba ahu bu, (nke ahu bu Hebron,) n'ugwu Juda, ya na ebe-ita-nri-ya nile buruburu ya.

12 Ma ọchia nke obodo ahu, na obodo ntà ya nile, ka ha nyere Keleb nwa Jefune n'ihe-onwunwe-ya.

13 Umu Eron, bú onye-nchu-àjà, ka ha nyere Hebron na ebe-ita-nri-ya, bú obodo n̄babà nke obu-madu, na Libna na ebe-ita-nri-ya nile;

14 na Jatia na ebe-ita-nri-ya nile, na Eshtemoa na ebe-ita-nri-ya nile,

15 na Holon na ebe-ita-nri-ya nile, na Debia na ebe-ita-nri-ya nile;

16 na Ain na ebe-ita-nri-ya nile, na Juta na ebe-ita-nri-ya nile, na Bet-shemesh na ebe-ita-nri-ya nile; obodo iteghete site n'ebu abua ahu.

17 Site kwa n'ebu Benjamin, Gibeon na ebe-ita-nri-ya nile, na Geba na ebe-ita-nri-ya nile;

- 18** na Anatot na ebe-ita-nri-ya nile, na Almon na ebe-ita-nri-ya nile: obodo ano.
- 19** Obodo nile nke umu Eron, bú ndi-nchu-àjà, di obodo iri na ato na ebe-ita-nri-ha.
- 20** Aþuru nile nke umu Kohat, bú ndi Livai, bú ndi fôduru site n'umu Kohat, ha nwere obodo ife-nzà-ha site n'ebو Efraim.
- 21** Ha we nye ha Shekem na ebe-ita-nri-ya nile n'ugwu Efraim, bú obodo nþabà nke oþu-madu, na Gezea na ebe-ita-nri-ya nile;
- 22** na Kibzaim na ebe-ita-nri-ya nile, na Bet-horon na ebe-ita-nri-ya nile; obodo ano.
- 23** Site kwa n'ebو Dan, Elteke na ebe-ita-nri-ya nile, na Gibeton na ebe-ita-nri-ya nile;
- 24** na Ajalon na ebe-ita-nri-ya nile, na Gat-rimon na ebe-ita-nri-ya nile; obodo ano.
- 25** Site kwa na nkera ebo Manase, Tanak na ebe-ita-nri-ya nile, na Gat-rimon na ebe-ita-nri-ya nile; obodo abua.
- 26** Obodo nile di iri, ha na ebe-ita-nri-ha, bú nke diri aþuru umu Kohat fôduru.
- 27** Ha nye-kwa-ra umu Giashon, ndi sitere n'aþuru ndi Livai, Golan nime Beshan na ebe-ita-nri-ya nile, bú obodo nþabà nke oþu-madu; na Be-eshtera na ebe-ita-nri-ya nile, site na nkera ebo Manase; obodo abua.
- 28** Site kwa n'ebو Isaka, Kishion na ebe-ita-nri-ya nile, na Daberat na ebe-ita-nri-ya nile;
- 29** na Jamut na ebe-ita-nri-ya nile, na En-ganim na ebe-ita-nri-ya nile, obodo ano.
- 30** Site kwa n'ebو Asha, Mishal na ebe-ita-nri-ya nile, na Abdon na ebe-ita-nri-ya nile;
- 31** na Helkat na ebe-ita-nri-ya nile, na Rehob na ebe-ita-nri-ya nile; obodo ano.
- 32** Site kwa n'ebو Naftali, Kedesh nime Galili na ebe-ita-nri-ya nile, bú obodo nþabà nke oþu-madu, na Hamot-doa na ebe-ita-nri-ya nile, na Katan na ebe-ita-nri-ya nile; obodo ato.
- 33** Obodo nile nke ndi Giashon, dika aþuru nile ha si di, di obodo iri na ato na ebe-ita-nri-ha.
- 34** Ha nye-kwa-ra aþuru nile nke umu Merari, bú Livai fôduru, Jokneam na ebe-ita-nri-ya nile; na Kata na ebe-ita-nri-ya nile,
- 35** na Dimna na ebe-ita-nri-ya nile, na Nahalal na ebe-ita-nri-ya nile, sitere n'ebو Zebulun; obodo ano.
- 36** Site kwa n'ebو Reuben, Beza na ebe-ita-nri-ya nile, na Jehaz na ebe-ita-nri-ya nile,
- 37** na Kedimot na ebe-ita-nri-ya nile, na Mefaat na ebe-ita-nri-ya nile; obodo ano.
- 38** Site n'ebو Gad, Remot nime Gilead na ebe-ita-nri-ya nile, bú obodo nþabà nke oþu-madu, na Mahanaim na ebe-ita-nri-ya nile;
- 39** na Heshbon na ebe-ita-nri-ya nile, na Jeza na ebe-ita-nri-ya nile; obodo ahu nile di ano.
- 40** Obodo ahu nile diri umu Merari dika aþuru nile ha si di, bú ndi fôduru site n'aþuru nile nke ndi Livai; ihe-ifé-nzà-ha we di obodo iri na abua.
- 41** Obodo nile nke ndi Livai n'etiti ihe-onwunwe umu Israel di Ọgu obodo abua na asato na ebe-ita-nri-ha.
- 42** Obodo ndia di otú a, obodo ọ bulu na ebe-ita-nri-ya nile buruburu ya: otú a ka ọ diri obodo ndia nile.
- 43** Jehova we nye Israel ala ahu nile nke Ọ ñuru iyi inye ndi bu nna-ha; ha we nweta ya, we biri nime ya.
- 44** Jehova we me ka ha zuru ike buruburu, dika ihe nile si di nke Ọ ñuru ndi bu nna-ha iyi: ọ dighi kwa nwoke ọ bulu n'etiti ndi-iro-ha nile guzoro n'iru ha; ndi-iro-ha nile ka Jehova nyere n'aka-ha.
- 45** Ọ dighi ihe ọ bulu dapuru n'ezi ihe nile nke Jehova gwara ulo Israel; ha nile mere.

Mbe ahu Joshua kpɔrɔ ndi Reuben, kpɔ kwa ndi Gad, kpɔ kwa nkera ebo Manase,

2 si ha, Unu onwe-unu edebewo ihe nile nke Moses, bú orù Jehova, nyere unu n'iwu, unu egewo kwa nti olum n'ihe nile m'nyere unu n'iwu:

3 unu arapughi umu-nne-unu ọtutu ubọchị ndia rue ta, ma unu edebewo ihe-ndebe nke ihe Jehova, bú Chineke-unu, nyere n'iwu.

4 Ma ubu a Jehova, bú Chineke-unu, emewo ka umu-nne-unu zuru ike, dika O gwara ha okwu: ubu a kwa chigharianu, jerue ulo-ikwū-unu n'onwe-unu, rue ala ihe-onwunwe-unu, nke Moses, bú orù Jehova, nyere unu n'ofè Jødan.

5 Nání, lezienu anya nke-ọma ime ihe enyere n'iwu na iwu ahu, nke Moses, bú orù Jehova, nyere unu n'iwu, ihu Jehova, bú Chineke-unu, n'anya, na ije ìjè n'uzo-Ya nile, na idebe ihe nile O nyere n'iwu, na irapara n'aru Ya, na iwere obi-unu nile na nkpuru-obi-unu nile fè Ya òfùfè.

6 Joshua we gózie ha, zilaga ha: ha we jerue ulo-ikwū-ha.

7 Ma nkera ebo Manase ka Moses nyere ihe-nketa nime Beshan: ma Joshua nyere nkera-ya ọzọ ihe-nketa n'etiti umu-nne-ha n'ofè Jødan n'akuku Ọdida-anyanwu. Ọzọ kwa, mbe Joshua zilagara ha n'ulo-ikwū-ha, o gózie ha,

8 gwa ha okwu, si, Werenu ọtutu àkù laghachi n'ulo-ikwū-unu, were kwa anu-ulø bara uba nke-uku, were kwa ọla-ocha, were kwa ọla-edo, were kwa ọla, were ígwè, were kwa uwe bara uba nke-uku: soronu umu-nne-unu kere ihe-nkwata ndi-iro-unu.

9 Umu Reuben na umu Gad na nkera ebo Manase we laghachi, si n'ebe umu Israel no site na Shailo, nke di n'ala Kenean, ga, ijero ala Gilead, iru ala ihe-onwunwe-ha, nke ha nwere ihe-onwunwe nime ya, dika okwu-ọnụn Jehova n'aka Moses si di.

10 Ha we biarue buruburu-ala Jødan, nke di n'ala Kenean, umu Reuben na umu Gad na nkera ebo Manase we wue ebe-ichu-àjà n'ebe ahu n'akuku Jødan, bú ebe-ichu-àjà uku n'ile ya anya.

11 Umu Israel we nu, si, Le, umu Reuben na umu Gad na nkera ebo Manase ewuwo ebe-ichu-àjà na ncherita-iru ala Kenean, nime buruburu-ala Jødan, n'ofè umu Israel nwe.

12 Mbe umu Israel nuru ya, nzukọ nile nke umu Israel we kpokpota onwe-ha nime Shailo, irigokuru ha ibu agha.

13 Umu Israel we ziga Finehas nwa Eleeza, bú onye-nchu-àjà, ijekuru umu Reuben, na ijekuru umu Gad, na ijekuru nkera ebo Manase, rue ala Gilead;

14 ya na ndi-isi iri, otù onye-isi otù onye-isi diri ulo nna ọ bula, inorø ebo nile nke Israel; ha nile n'otù n'otù, ndi-isi ulo nke ndi bu nna-ha ka ha bu, ha diri usu nile nke nnù madu abua na ọgu iri nke Israel.

15 Ha we biakute umu Reuben, biakute kwa umu Gad, biakute kwa nkera ebo Manase, rue ala Gilead, ha we gwa ha okwu, si,

16 Otú a ka nzukọ nile nke Jehova siri, Gini bu ihe-nmekpu a nke unu mekpuworo megide Chineke Israel, isi n'iso Jehova chigharia ta, n'iwuru onwe-unu ebe-ichu-àjà, inupu isi n'okpuru Jehova ta?

17 Ọ bu na ajo omume Peoa diri ayi ntà, nke ayi násapughi onwe-ayi na ya rue ta, ihe-otiti ahu we si nime nzukọ Jehova,

18 na unu onwe-unu gési n'iso Jehova chigharia ta? ọ gēru kwa, ọ buru na unu anupu isi ta n'okpuru Jehova, na O gēwesa nzukọ nile nke Israel iwe echì.

19 Otú ọ di, ọ buru na ala ihe-onwunwe-unu arua árú, gabigaranu onwe-unu rue ala ihe-onwunwe Jehova, ebe ebe-obibi Jehova nēbi, nwe-kwa-nu ihe-onwunwe n'etiti ayi: ma

unu anupula isi n'okpuru Jehova, unu anupu-kwa-la isi n'okpuru ayi, n'iwuru onwe-unu ebe-ichu-àjà nābughi ebe-ichu-àjà Jehova, bú Chineke-ayi.

20 Ekan nwa Zera, ò mekpughi ihe-nmekpu n'ihe ahu ewezugara nye Jehova, ma n'aru nzukọ nile nke Israel ka iwe dikwasi? ma ọ bughi nání ya onwe-ya, bú otù onye, kubirì ume n'ajọ omume-ya.

21 Umu Reuben na umu Gad na nkera ebo Manase we za, gwa ndi-isi usu nile nke nnù ndikom abua na ọgu iri nke Israel okwu, si,

22 Chineke Nke kachasi chi nile, bú Jehova, Chineke Nke kachasi chi nile, bú Jehova, Ya onwe-ya mara, Israel kwa, ya onwe-ya gāmara; ọ buru na ọ bu nime nnupu-isi, ọ buru kwa na ọ bu nime nmekepu megide Jehova, (azoputala ayi ta,)

23 ka ayi wuworo onwe-ayi ebe-ichu-àjà isi n'iso Jehova chigharia; ọ buru kwa na ọ bu isure àjà-nsure-oku ma-Ọbu onyinye-inata-iru-Ọma n'elu ya, ọ buru kwa na ọ bu ichu ihe àjà nke àjà-udo n'elu ya, ka Jehova Onwe-ya jua ase ya;

24 ọ buru kwa na ayi emeghi nka site n'iche uche okwu, si, N'Ọdi-n'iru umu-unu gāgwa umu-ayi okwu, si, Gini ka unu na Jehova, bú Chineke nke Israel, nwekorø?

25 n'ihi na Jehova etiyewo ókè-ala n'etiti ayi na unu, umu Reuben na umu Gad, bú Jodan; unu enweghi òkè nime Jehova: umu-unu ewe me ka umu-ayi kwusi n'itu egwu Jehova.

26 Ayi we si, Biko, ka ayi doziere onwe-ayi iwu ebe-ichu-àjà nka, ọ bughi isure àjà-nsure-oku, ọ bughi kwa ichu àjà:

27 kama ihe-àmà ka ọ gābu n'etiti ayi na unu, na n'etiti Ọbọ nile nke umu-ayi ndi gānochí ayi, ka ayi we were àjà-nsure-oku nile ayi, were kwa àjà nile ayi, were kwa àjà-udo nile ayi, fè Ọfufè Jehova n'iru Ya; ka umu-unu we ghara isi umu-ayi n'Ọdi-n'iru, Unu enweghi òkè nime Jehova.

28 Ayi we si, O gēru kwa, mbe ha gāsi ayi, si kwa Ọbọ nile nke umu-ayi n'Ọdi-n'iru, otú a, na ayi gāsi, Lenu ihe-atù nke ebe-ichu-àjà Jehova, nke nna-ayi-hà mere, ọ bughi isure àjà-nsure-oku, ọ bughi kwa ichu àjà: kama ihe-àmà ka ọ bu n'etiti ayi na unu.

29 Ya buru ayi ihe-árú inupu isi n'okpuru Jehova, na isi n'iso Jehova chigharia ta, iwu ebe-ichu-àjà isure àjà-nsure-oku, ma-Ọbu inye onyinye-inata-iru-Ọma, ma-Ọbu ichu àjà, nābughi ebe-ichu-àjà Jehova, bú Chineke-ayi, di n'íru ebe-obibi-Ya.

30 Finehas, bú onye-nchu-àjà, na ndi isi nzukọ Israel, bú ndi-isi usu nile nke nnù ndikom abua na ọgu iri nke Israel, ndi soro ya je, we nu okwu nile nke umu Reuben na umu Gad na umu Manase kwuru, ọ we di nma n'anya-ha.

31 Finehas nwa Eleeza, bú onye-nchu-àjà, we si umu Reuben, si kwa umu Gad, si kwa umu Manase, Ta ka ayi mara na Jehova nō n'etiti ayi, n'ihi na unu emekpughi ihe-nmekpu a megide Jehova: ubu a ka unu naputaworo umu Israel n'aka Jehova.

32 Finehas nwa Eleeza, bú onye-nchu-àjà, na ndi-isi we si n'ebe umu Reuben nō, na ebe umu Gad nō, n'ala Gilead, lata, rue ala Kenean, lakuru umu Israel, we weghachiri ha okwu.

33 Okwu ahu we di nma n'anya umu Israel; umu Israel we gózie Chineke, ha ekwughi kwa okwu irigokuru ha ibu agha, ibibi ala nke umu Reuben na umu Gad nēbi nime ya.

34 Umu Reuben na umu Gad we kposa okwu bayere ebe-ichu-àjà ahu, N'ihi na, ka ha kwuru, ihe-àmà ka ọ bu n'etiti ayi, na Jehova bu Chineke.

Orue, mbe otutu ubochi gasiri site na mbe Jehova mere ka Israel zuru ike pua n'aka ndi-iro-ha nile buruburu, mbe Joshua ghoro agadi, mbe ubochi ndu-ya naghwu,

2 na Joshua kporo Israel nile, bu ndi-okenye-ha, na ndi-isi-ha, na ndi-ikpe-ha, na ndi-odozi-okwu-ha, si ha, Mu onwem aghowo agadi, ubochi ndum naghwu:

3 unu onwe-unu ahuwo kwa ihe nile nke Jehova, bu Chineke-unu, meworo mba ndia nile n'ihi unu; n'ihi na Jehova, bu Chineke-unu, Ya onwe-ya bu onye n'aluru unu ogu.

4 Lenu, emewom ka mba ndia nke foduru dayere unu n'ihe-nketa diri ebo nile unu, site na Jodan, ha na mba ahu nile ndi m'bipuworo, we rue oké osimiri uku ahu n'odida anyanwu.

5 Jehova, bu Chineke-unu, Ya onwe-ya gakwapu kwa ha n'iru unu, napu kwa ha ala-ha n'iru unu; unu genweta kwa ala-ha, dika Jehova, bu Chineke-unu, gwara unu okwu.

6 Di-kwa-nu ike nke-uku idebe na ime ihe nile edeworo n'akwukwo iwu Moses, ka unu ghara isi nime ya wezuga onwe-unu n'aka-nri ma-obo n'aka-ekpe;

7 ka unu ghara iba nime mba ndia, ndi foduru n'etiti unu; unu ehota-kwa-la aha chi nile ha, unu eme-kwa-la ka ewere ha nua iyi, unu efete-kwa-la ha ofufef, unu akpo-kwa-la isi ala nye ha:

8 kama Jehova, bu Chineke-unu, ka unu garapara n'aru, dika unu meworo rue ta.

9 Jehova nanapu kwa mba uku nke nwere ume ala-ha n'iru unu: ma unu onwe-unu, o dighi nwoke o bula guzoworo n'iru unu rue ta.

10 Otù nwoke nime unu nachu nnu ndikom abua na ogu iri: n'ihi na Jehova, bu Chineke-unu, Ya onwe-ya bu onye n'aluru unu ogu, dika O gwara unu okwu.

11 Lezi-kwa-nu onwe-unu anya nke-oma, ihu Jehova, bu Chineke-unu, n'anya.

12 Ma o buru na unu alaghachi ma-oli, we rapara n'aru ndi foduru nke mba ndia, bu ndia foduru n'etiti unu, unu na ha ewe lurita nwunye, unu ewe bakuru ha, ha ewe bakuru kwa unu:

13 maranu nke-oma na Jehova, bu Chineke-unu, agaghi-anapu kwa mba ndia ala-ha oz o n'iru unu, kama ha gaburu unu ibudu na onyà, na utari n'akuku-aru-unu, na ogwu n'anya-unu, rue mbe unu galapu n'iyi n'ezi ala nka, nke Jehova, bu Chineke-unu, nyeworo unu.

14 Ma, le, mu onwem neje n'uzo uwa nile ta: ma unu amawo n'obi-unu nile na nime nkpuru-obi-unu nile, na o dighi otù ihe dapuru n'ezi ihe nile nke Jehova, bu Chineke-unu, kwuru bayere unu; ha nile emeworo unu, o dighi otù ihe dapuru nime ya.

15 O geru kwa, na dika ezi ihe nile nke Jehova, bu Chineke-unu, gwara unu biakwasioro unu, otù a ka Jehova gême ka ihe ojo ahu nile biakwasioro unu, rue mbe O gêkpochapu unu n'ezi ala nka nke Jehova, bu Chineke-unu, nyeworo unu.

16 Mbe unu gagabiga obuba-ndu Jehova, bu Chineke-unu, nke O nyere unu n'iwu, mbe unu geje kwa fe chi oz o, kpo isi ala nye ha; iwe Jehova gadi kwa oku n'aru unu, unu galapu kwa n'iyi ngwa ngwa n'ezi ala ahu nke O nyeworo unu.

ISI 24

Joshua we chikota ebo nile nke Israel rue Shekem, o kpo ndi-okenye Israel, na ndi-isi-ha, na ndi-ikpe-ha, na ndi-odozi-okwu-ha; ha we guzo onwe-ha n'iru Chineke.

2 Joshua we si ndi Israel nile, Otù a ka Jehova, bu Chineke nke Israel, siri, N'ofe Osimiri ahu ka nna-unu-hà biri site na mbe ebighi-ebi gara aga, bu Tira, nna Abraham, na nna Nehoa: ha we fe chi oz o di iche iche.

3 M'we si n'ofe Osimiri ahu kuru nna-unu, bu Abraham, me ka o neje ije n'ala Kenean nile, M'we me ka nkpuru-ya ba uba, M'we nye ya Aisak.

⁴ M'we nye Aisak Jekob na Iso: M'we nye Iso ugwu Sia, ka ọ nweta ya; ma Jekob na umuya ridara n'ljipt.

⁵ M'we ziga Moses na Eron, tie Ijipt ihe, dika ihe ahu si di nke M'mere n'etiti ya: emesia M'we me ka unu puta.

⁶ M'we me ka nna-unu-hà si n'ljipt puta: unu we biarue oké osimiri; ndi Ijipt we chiru ubo-ala na ndi-inyinya chua nna-unu-hà n'azu rue Oké Osimiri Uhie.

⁷ Ha we tikue Jehova, O we tiye oké ọchichiri n'etiti unu na ndi Ijipt, me ka oké osimiri biakwasi ha, O we kpuchie ha; anya-unu hu-kwa-ra ihe M'mere n'ljipt: unu we biri n'ozara ọtutu ubochi.

⁸ M'we me ka unu ba n'ala ndi-Amorait, ndi bi n'ofè Jodan; ha we buso unu agha: M'we nye ha n'aka-unu, unu we nweta ala-ha; M'we kpochapu ha n'iru unu.

⁹ Belak nwa Zipoa, bú eze Moab, we bilie buso Israel agha; o we ziga kpò Belam nwa Beoa ikocha unu:

¹⁰ ma ekweghm ige Belam nti; o we nāgozi unu agozi: M'we naputa unu n'aka-ya.

¹¹ Unu we gabiga Jodan, biarue Jeriko: ndi-nwe Jeriko we buso unu agha, bú ndi-Amorait, na ndi-Perizait, na ndi Kenean, na ndi Het, na ndi-Giagashait, na ndi-Haivait, na ndi Jebus; M'we nye ha n'aka-unu.

¹² M'we ziga ebu n'iru unu, nke chupuru ha n'iru unu, bú eze abua nke ndi-Amorait; ọ bughi na mma-agha-gi, ọ bughi kwa n'uta-gi.

¹³ M'we nye unu ala nke i nādōbughi onwe-gi n'olu nime ya, na obodo nke unu nēwughi, unu we biri nime ha; ubi-vine na ubi-olive nke unu nākughi ka unu nēri nkpuru-ha.

¹⁴ Ma ubu a, nātunu egwu Jehova, nēfè-kwa-nu Ya òfùfè n'izu-okè na ezi-okwu: wezuga-kwa-nu chi nile nke nna-unu-hà fère òfùfè n'ofè Osimiri ahu, na n'ljipt; ma fènu Jehova òfùfè.

¹⁵ Ma ọ buru na ọ jọ njo n'anya-unu ifè Jehova òfùfè, roputarano onwe-unu ta onye unu gēfè òfùfè; ma ọ bu chi nile nke nna-unu-hà fère òfùfè nke di n'ofè Osimiri ahu, ma-Ọbu chi nile nke ndi-Amorait, ndi unu onwe-unu bi n'ala-ha: ma mu onwem na ulom, ayi gēfè Jehova òfùfè.

¹⁶ Ndi Israel we za, si, Ya buru ayi ihe-árú irapu Jehova, ifè chi ọzọ òfùfè;

¹⁷ n'ihi na Jehova, bú Chineke-ayi, Ya onwe-ya bu onye mere ka ayi na nna-ayi-hà si n'ala Ijipt, si n'ulo ndi-orù, rigota, Onye me-kwa-ra ihe-iriba-ama uku ahu nile n'anya-ayi, debe ayi n'uzo ahu nile nke ayi jere ije nime ya, na n'etiti ndi nile nke ayi gabigara n'etiti ha:

¹⁸ Jehova we chupu ndi ahu nile n'iru ayi, bú ndi-Amorait ndi bi n'ala nka: ayi onwe-ayi gēfè kwa Jehova òfùfè; n'ihi na Ya onwe-ya bu Chineke-ayi.

¹⁹ Joshua we si ndi Israel, Unu apughi ifè Jehova òfùfè; n'ihi na Chineke di nsø ka Ọ bu; Chineke ekworo ka Ọ bu; Ọ gaghi-ábaghara njehie-unu na nmehie nile unu.

²⁰ Mbe unu gārapu Jehova, fè chi ala ọzọ òfùfè, Ọ gēchighari kwa mejo unu, me ka unu gwusia, mbe O mesiri unu nma.

²¹ Ndi Israel we si Joshua, É-è; kama Jehova ka ayi gēfè òfùfè.

²² Joshua we si ndi Israel, Ndi-àmà megide onwe-unu ka unu bu, na unu onwe-unu aròputaworo onwe-unu Jehova, ifè Ya òfùfè. Ha we si, Ndi-àmà ka ayi bu.

²³ Ọ si, Ma ubu a, wezuganu chi ala ọzọ nile nke di n'etiti unu, do-kwa-ra Jehova, bú Chineke Israel, obi-unu.

²⁴ Ndi Israel we si Joshua, Jehova, bú Chineke-ayi, ka ayi gēfè òfùfè, olu-Ya ka ayi gēge kwa nti.

²⁵ Joshua na ndi Israel we ịa ndu ubochi ahu, o we doro ha ukpuru na ikpé nime

Shekem.

26 Joshua we de okwu ndia n'akwukwo iwu Chineke; o we were nkume uku, me ka o guzo ọtọ n'ebe ahu n'okpuru osisi oak ahu nke di n'ebe nsọ Jehova.

27 Joshua we si ndi Israel nile, Le, nkume a gābu àmà megide ayi; n'ihi na ọ nuwo okwu-ọnụ nile nke Jehova nke Ọ gwara ayi: ọ gābu kwa àmà megide unu, ka unu we ghara igonari Chineke-unu.

28 Joshua we zilaga ndi Israel, nwoke ọ bulu n'ihe-nketa-ya.

29 O rue, mbe ihe ndia gasiri, na Joshua nwa Nun, bú orù Jehova, nwuru, mbe ọ bara ọgu arọ ise na iri.

30 Ha we lìe ya n'ókè-ala nke ihe-nketa-ya nime Timnat-sera, nke di n'ugwu Efraim, n'akuku Ugwu nke ugwu Gaash.

31 Israel we fè Jehova òfùfè ubochi nile nke Joshua, na ubochi nile nke ndi-okenye ndi emere ka ubochi-ha di anya ka Joshua nwusiri, ndi ma-kwa-ra omume nile nke Jehova, nke O mere Israel.

32 Ha we lìe ọkpukpu Josef, nke umu Israel si n'Ijipt bugota, nime Shekem, n'òkè ọhia ahu nke Jekob zutara n'aka umu Hemoa nna Shekem n'ogu nkpuru-ego ise: ha we ghọrọ umu Josef ihe-nketa.

33 Eleaza nwa Eron we nwua; ha we lìe ya n'ugwu Finehas nwa-ya, nke enyere ya n'ugwu Efraim.

For other languages please go to www.wordproject.org